



SANKT MARTIN Aktuell

Ämliche Mitteilung

**TAGES
BETREUUNGSZENTRUM**
für Senior:innen

Seite 20 - 21

**FASCHINGS
UMZUG**
bunt.lustig.kreativ

Seite 13



ÖFFNUNGSZEITEN DES MARKTGEMEINDEAMTES

MONTAG	08:00 – 12:00 UHR
DIENSTAG	08:00 – 12:00 UHR UND 16:00 BIS 18:00 UHR
MITTWOCH	08:00 – 13:00 UHR
DONNERSTAG	08:00 – 12:00 UHR UND 14:00 BIS 16:00 UHR
FREITAG	08:00 – 12:00 UHR

TELEFONDURCHWAHLNUMMERN UND E-MAIL-ADRESSEN AM MARKTGEMEINDEAMT

TEL. **07232/2105-DW** | FAX **2105-209**

BÜRGERMEISTER MANFRED **LANZERSDORFER** DW 212
lanzersdorfer@sankt-martin.at

AMTSLEITUNG AL GÜNTHER **KEHRER** DW 211
kehrer@sankt-martin.at

JOHANNA **HEHENBERGER** DW 215
hehenberger@sankt-martin.at



**BÜRGERSERVICE
UND MELDEAMT** JOSEF **KLEEBAUER** DW 214
kleebauer@sankt-martin.at

MARIA **MITTER** DW 226
mitter@sankt-martin.at

VERENA **REINTHALER** DW 210
reinthaler@sankt-martin.at

EVA **PRAHER** DW 210
praher@sankt-martin.at

STANDESAMT ELKE **SACHSENHOFER** DW 216
sachsenhofer@sankt-martin.at

BAUABTEILUNG RAINER **ZELLER** DW 218
zeller@sankt-martin.at

ELFI **KEHRER** DW 217
e.kehrer@sankt-martin.at

FINANZABTEILUNG JOHANNES **SCHÜRZ** DW 220
schuerz@sankt-martin.at

BRIGITTE **WAGNER** DW 225
wagner@sankt-martin.at

1. FOLGE MÄRZ 2023

HERAUSGEBER: MARKTGEMEINDE ST. MARTIN I. M.

Für den Inhalt verantwortlich:
Bürgermeister Manfred Lanzersdorfer
Verlagspostamt: 4113 St. Martin im Mühlkreis
E-Mail: gemeindeamt@sankt-martin.at
Layout: Verena Reinthaler

Bilder sind teilweise von Pixabay: Pixabay gestattet die Verwendung von Bildern unter Einhaltung der Nutzungsbedingungen der Pixabay Lizenz. Die Nutzungsbedingungen sind auf <https://pixabay.com/de/service/terms> abrufbar.

HINWEIS:

REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DIE 2. AUSGABE 2023

DER GEMEINDEZEITUNG IST AM 26. MAI 2023

Beiträge sind an Frau Elke Sachsenhofer
(07232 2105-216, E-Mail: sachsenhofer@sankt-martin.at)
zu richten.

Zulassungsnummer der gegenständigen
Druckschrift: „24469L74U“.

UNSER BÜRGERMEISTER AM WORT



Liebe St. Martinerinnen, liebe St. Martiner!

Wohnbau/Wohnungen

Strengere Kreditvergaben, steigende Kreditzinsen, höhere Baukosten, steigende Lebenshaltungskosten – all dies sind die Gründe dafür, dass die **Nachfrage im Wohnbau stark nachgelassen** hat.

Der Traum vom eigenen Haus wird zum Luxus! Unsere Welt ändert sich gerade und damit auch unsere Wohnheiten beim Wohnen.

Ich bin seit 1,5 Jahren Bürgermeister. Es gibt seither keine Möglichkeit, leistbare Baugründe aufzutreiben. **Umso wichtiger ist es, Wohnraum auf andere Art und Weise zur Verfügung stellen zu können.**

In der **Kirchenstraße** konnten wir letztens die Bauverhandlung für **36 neue Eigentumswohnungen** abschließen. Die Firma WOSIG möchte noch heuer mit dem Bau beginnen.

Schon begonnen hat Heinz Radler mit dem weiteren Bau von **Wohnungen „Am Sonnenfeld“**. Auch weitere **Reihenhäuser** sind hier geplant. Das Fehlen von Baugründen führt dazu, dass auch vermehrt Dachgeschosse ausgebaut werden.

Das Ganze hat auch einen Umwelteffekt. Der Flächenverbrauch verringert sich, die Wohnnutzflächen je Einwohner werden geringer, der Energieaufwand je Einwohner wird gesenkt. Aus jetziger Sicht auch die Zukunft im Wohnbau, die eingangs erwähnten Gründe sprechen dafür.

“
Als Bürgermeister bin ich froh, dass wir die Veränderung gut mitgestalten und trotzdem unseren Gemeindegürgern mit den neuen Wohnmöglichkeiten adäquate Angebote bieten können. Ich freue mich, wenn viele St. Martin:innen weiterhin in unserer schönen Gemeinde Lebensraum finden.
”

Wanderwege

Nachdem uns der Frühling schon die ersten Vorboten sendet, möchte ich auch noch auf **unser großartiges Wanderwegenetz** hinweisen. Wir wollen ja wieder alle raus in die Natur.

Auf der **Homepage des Tourismusverbandes Donau Oberösterreich - www.donauregion.at** - finden Sie alles Interessante aus St. Martin und unserer Region.

Damit die Wanderwege ordentlich bleiben, haben sich bereits **ehrenamtliche Wanderwegewarte** gefunden. Danke für eure Arbeit, damit wir die Freizeit genießen können!

In diesem Sinne wünsche ich einen guten Start in den Frühling!



MANFRED LANZERSDORFER
BÜRGERMEISTER

ICH BIN FÜR SIE DA:
von Montag bis Freitag jeweils von
7:30 - 12:00 Uhr nach telefonischer
Vereinbarung unter 07232 2105-212
oder per E-Mail an [lanzersdorfer@
sankt-martin.at](mailto:lanzersdorfer@sankt-martin.at)

AUS DEM GEMEINDERAT

FINANZJAHR 2022

Rechnungsabschluss

Beim Rechnungsabschluss handelt es sich um den gesamten Finanzbericht einer Gemeinde in einem Jahr und stellt die tatsächlichen Zahlen dar. Im Gegenzug dazu enthält der Voranschlag das geplante Budget.



Die wichtigsten Einnahmen waren die Ertragsanteile (€ 4.047.453,93) und die Kommunalsteuer (€ 1.557.887,57).



Die größten Pflichtausgaben der Marktgemeinde St. Martin waren die Sozialhilfeumlage (€ 1.243.469,89) und der Krankenanstaltenbeitrag (€ 1.054.874,00).



Alle außerordentlichen Projekte konnten 2022 finanziert werden.





FINANZJAHR 2023

Gemeindevoranschlag

Der Voranschlag der Marktgemeinde St. Martin i. M. für das Jahr 2023 ist natürlich geprägt von der Errichtung des Bildungscampus in der Schulstraße mit dem Neubau der Volksschule.

Der Baubeginn erfolgte im Herbst 2022, voraussichtlich mit Beginn des Schuljahres 2024/25 werden die Kinder die neue **Volksschule** besuchen.

Im Anschluss ist die **Sanierung der Mittelschule** geplant. Die Kosten für die erste Bauetappe betragen inklusive dem Grundankauf knapp € 14,0 Mio.

Der Eigenanteil der Marktgemeinde St. Martin beträgt davon € 5,6 Mio. Zur Finanzierung dieses Betrages muss ein Darlehen von € 1,0 Mio. aufgenommen werden.

Dieses so wichtige Zukunftsprojekt wird sich daher auch auf die kommenden Finanzjahre der Marktgemeinde St. Martin auswirken.

Weitere größere Bauprojekte im kommenden Jahr sind die **Weiter-**

führung der Kanalsanierung im Bereich Weinleiten und Kobling, die Umgestaltung des **Außenbereiches des Kindergartens Markt**, die **Sanierung des Kindergartens Bergstraße** und Infrastrukturmaßnahmen bei den **Sportanlagen**; zudem die Fertigstellung der **Siedlung Anzing** mit der Asphaltierung der Straße und Errichtung der Straßenbeleuchtung, der Neubau des **Güterweges Lanzersdorf** und die Instandsetzung des **Güterweges Ritzersdorf**.

Daneben ist auch Geld für die Projekte aus der Ausschussarbeit vorgesehen. **Maßnahmen im Umweltbereich**, für die **Spielplätze** und auch für **soziale Projekte**.

Die **wichtigste Einnahmequelle** der Marktgemeinde sind die Ertragsanteile (= Anteil der Gemeinde an den Bundessteuern) mit knapp € 4,0 Mio.

Die Umsetzung dieser Bauprojekte hängt daher sehr stark davon ab, ob die vom Finanzministerium gestellten Prognosen auch tatsächlich eintreffen. Dank einer starken **heimischen Wirt-**

schaft und der Inbetriebnahme des Werkes der Fa. Biohort im Betriebsbaugebiet Windorf/Drautendorf kann auch wieder mit einem deutlichen **Zugewinn bei der Kommunalsteuer** gerechnet werden.

Im nächsten Jahr werden in Summe wahrscheinlich € 1,7 Mio. eingenommen werden.

Dies bedeutet, dass die kommunalsteuerpflichtigen Unternehmen in St. Martin Löhne und Gehälter von ca. € 57 Mio. auszahlen.

Die Einnahmen und Ausgaben wurden wieder sehr vorsichtig und sparsam veranschlagt.

Bei den **Gebühren für Wasser und Kanal** werden die vom Land OÖ vorgegebenen Mindestsätze eingehoben und gegenüber 2022 **nicht erhöht**.

Falls die Prognosen des zukünftigen Steueraufkommens zutreffen, kann die Marktgemeinde St. Martin i. M. auch in Zukunft auf einen ausgeglichenen Haushalt hoffen und die geplanten Investitionen finanziell stemmen.

Laufende Gebarung Einnahmen 2023 - € 8.994.400,00



- Bauhof, Straßenbau und Verkehr € 410.800
- Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft € 264.800
- Verwaltung und Politik € 111.800
- Gesundheit € 106.600
- Kunst und Kultur (Veranstaltungen) € 11.500
- Feuerwehren, Katastrophen- und Zivilschutz € 1.200

Die wichtigsten Einnahmen der Marktgemeinde St. Martin sind die Ertragsanteile (€ 3.966.700,00) und die Kommunalsteuer (€ 1.700.000,00).

Laufende Gebarung Ausgaben 2023 - € 8.921.400,00



- Kunst u. Kultur (Veranstaltungen) € 92.900
- Feuerwehren, Katastrophen- u. Zivilschutz € 85.800
- Wirtschaft u. Landwirtschaft € 35.300

Die größten Pflichtausgaben der Marktgemeinde St. Martin sind die Sozialhilfeumlage (€ 1.228.700,00) und der Krankenanstaltenbeitrag (€ 1.242.600,00).

Investive Vorhaben 2023 - € 7.705.000,00



- Sanierung Kanalanlage € 400.000
- Erweiterung Siedlung Anzing € 180.000
- Sanierung Kindergarten € 150.000
- Gemeindestraßensanierung € 107.000
- FF-St. Martin Ankauf KDO € 91.500
- GW Neubau € 130.000
- GW Instandsetz. € 90.000
- Sanierung Sportanlage € 46.400
- FF-Schutzanzüge € 6.300
- Fernwasserverband BA18 € 3.800

Die fehlenden Geldmittel bei dem Vorhaben Neubau Volksschule werden bis zum Jahr 2027 mit Fördermittel des Landes Oberösterreich ausgeglichen.



Rücklagenstand per 31.12.2023 - € 1.497.400,00

ZWECKGEBUNDENE RÜCKLAGEN
€ 1.071.900

ALLGEMEINE RÜCKLAGEN
€ 369.600

INNERE DARLEHEN € 55.900

Die zweckgebundenen Rücklagen sind für den Wasserleitungs-, Kanal- und Straßenbau und dürfen nur für diese Bereiche verwendet werden.

Gebühren und Beiträge

Folgende Gebühren für das Jahr 2023 wurden vom Gemeinderat beschlossen:

Wasser

€ 1,49/m ³	Wasserverbrauch
€ 48,00	Grundgebühr
€ 4,45/m ³	für die Entnahme aus dem Hydranten

Kanal

€ 4,52/m ³	Wasserverbrauch, mindestens jährlich 40 m ³ , dies entspricht € 180,80 Kanalbenutzungsgebühr
€ 10,21/m ³	Entsorgung für Senkgrubenübernahmestation

Müllabfuhr - Abfallgebühren für 13 Abfahren (Entleerungen)

€ 160,60	Abfalltonne oder Abfallsack bis 80 l Inhalt
€ 1.529,00	Container mit 1.100 l Inhalt
€ 112,20	reduzierte Gebühr für 1-Personenhaushalte od. nicht ständig bewohnte Objekte für Abfalltonne oder Abfallsack bis 80 l Inhalt
€ 12,35	je zusätzlicher Entleerung einer Restmülltonne bis 80 Liter Inhalt (Wertmarke)
€ 5,50	je zusätzlichem orangen BAV-Sack (80 Liter Inhalt)

Hundeabgabe

€ 40,00/Jahr	
€ 20,00/Jahr	für Wachhunde

Elternbeitrag für den Kindergartentransport

€ 20,00/Monat	
---------------	--

Abschließend hat der Gemeinderat noch folgende **Prioritätenreihung für die kommenden Projekte** beschlossen:

1. Sanierung Kindergärten (2023-2025)
2. Sanierung Sportanlage (2023)
3. Sanierung Mittelschule (2025-2027)

Der Voranschlag, Nachtragsvoranschlag und auch der Rechnungsabschluss werden der Bezirkshauptmannschaft Rohrbach als Aufsichtsbehörde zur Überprüfung übermittelt. Über diese Prüfberichte wird der Gemeinderat wiederum informiert.

FREIBAD ST. MARTIN I. M. Eintrittspreise 2023

Die Eintrittspreise beim Freibad St. Martin i. M. sind seit fünf Jahren nicht verändert worden. Aufgrund der aktuellen Preissteigerungen, die sich beim Freibad vor allem natürlich bei den Stromkosten auswirken, hat der Gemeinderat eine Preisanpassung in Höhe von ca. 12 % beschlossen.

TARIFE FÜR DIE BADESAISON 2023:

TAGESKARTE

- € 4,00 für Erwachsene
- € 3,00 für Jugendliche bis zum vollendeten 18. Lj. sowie für Lehrlinge, Studenten bis 26. Lj. und Präsenzdienler
- € 2,50 für Kinder bis zum vollendeten 15. Lebensjahr

ABENDKARTE (AB 17:00 UHR)

- € 2,30 für Erwachsene
- € 1,80 für Jugendliche bis zum vollendeten 18. Lj. sowie für Lehrlinge, Studenten bis 26. Lj. und Präsenzdienler
- € 1,20 für Kinder bis zum vollendeten 15. Lebensjahr

SAISONKARTE

- € 79,00 Familien mit Familienkarte des Landes OÖ (mit Kindern bis zum vollendeten 15. Lj.)
- € 90,00 Familien (mit Kindern bis zum vollendeten 15. Lj.)
- € 56,00 für Erwachsene
- € 45,00 für Jugendliche bis zum vollendeten 18. Lj. sowie für Lehrlinge, Studenten bis 26. Lj. und Präsenzdienler
- € 34,00 für Kinder bis zum vollendeten 15. Lebensjahr

Kinder bis zum vollendeten 6. Lebensjahr und Schüler:innen im Rahmen des Schulunterrichts haben freien Eintritt!

Menschen m. Beeinträchtigung (mit gültigem Ausweis) sind ebenfalls frei!

NEUBAU PFARRHEIM Zusätzliche Unterstützung

Der Gesamtinvestitionsbeitrag für den Neubau des Pfarrheims beim Gemeinschaftsprojekt mit Raiffeisenbank und Musikheim hat sich um € 150.000,00 auf € 1.050.000,00 erhöht.

Die Hauptgründe dafür sind der Einbau einer Lüftungsanlage im Pfarrsaal, unvermeidbare Kosten für die Möblierung und die anfallenden Kosten für Steuern und Gebühren für den Abschluss des Kaufvertrages.

Die Pfarre St. Martin i. M. hat durch verschiedene Aktionen wie zB eine Haussammlung, Sammlung bei den Unternehmen und Betrieben, Pfarrflohmarkt, Einnahmen der Eröffnungsfeierlichkeiten, Tarockturnier, Pfarrcafes und vieles mehr einen **respektablen Betrag** von € 172.000,00 innerhalb von zwei Jahren **gesammelt**.

Dennoch fehlt noch ein Betrag von € 160.000,00. Dieser offene Betrag übersteigt die finanziellen Möglich-

keiten, da darin auch schon sämtliche Reserven der Pfarre berücksichtigt und einberechnet sind.

Die Diözesanfinanzkammer hat aufgrund dieser Sachlage zusätzlich € 40.000,00 bewilligt. Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, zu dem bereits genehmigten Gemeindebeitrag von € 100.000,00 noch eine zusätzliche Unterstützung von € 30.000,00 für den Neubau des Pfarrheimes zu gewähren.



SCHULBAUPROJEKT Neuer Finanzierungsplan

Der Gemeinderat hat bereits im Juli 2021 einen Finanzierungsplan für das Schulbauprojekt mit einem Gesamtvolumen von € 10.150.195,00 beschlossen.

In weiterer Folge wurden die Angebote für die einzelnen Gewerke vom Generalübernehmer „Neue Heimat“ eingeholt.

Aufgrund der aktuellen wirtschaftlichen Lage und der damit verbundenen Preisentwicklung hat sich herausgestellt, dass dieser Kostenrahmen trotz Nachverhandlungen nicht eingehalten werden kann.

Deshalb musste das sogenannte „Kostendämpfungsverfahren“ = Überprüfung der voraussichtlichen Baukosten

nochmals neu gestartet werden und schlussendlich hat das Land OÖ einen neuen Kostenrahmen in Höhe von € 13.920.314,00 genehmigt.

Für den Neubau der Volksschule erhält die Marktgemeinde eine Förderung von 64 % und für die Sanierung des Kultursaaes wurde eine Förderung von 49 % von den zuständigen Stellen des Landes genehmigt.

Der Gemeinderat hat daher einstimmig folgenden neuen Finanzierungsplan für das Schulbauprojekt beschlossen:

Bezeichnung der Finanzierungsmittel	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Gesamt in Euro
Bankdarlehen			1.000.000					1.000.000
Eigenmittel der Gemeinde	196.681	815.400	480.000	632.843	140.000			2.264.924
Eigenmittel der Gemeinde - Grundkauf und Aufschließung	588.933							588.933
Haushaltsrücklagen			1.730.000					1.730.000
LZ, Pflichtschulbau			1.114.200	800.000	800.000	800.000	800.000	4.314.200
LZ, Kultur, Allgem. - Kultursaal			230.000	16.657				246.657
BZ - Projektfonds - Pflichtschulbau			714.920	714.920	714.920	714.920	714.920	3.574.600
BZ - Projektfonds - Kultursaal			201.000					201.000
Summe in Euro	785.614	815.400	5.470.120	2.164.420	1.654.920	1.514.920	1.524.920	13.920.314

SANIERUNG MITTELSCHULE Vereinbarung Gastschulbeiträge

Im Zuge des Neubaus der Volksschule St. Martin i. M. soll auch gleich die Sanierung des Turnsaals sowie des Speiseraums der Mittelschule für die neue Ausspeisungsküche aus zweckmäßigen Gründen umgesetzt werden.

Für diese beiden Sanierungsmaßnahmen hat das Land OÖ einen förderbaren Kostenrahmen in der Höhe von € 594.874,16 genehmigt und erhält eine Gesamtförderung von 64 %. Somit verbleibt ein Gemeindeanteil in Höhe von € 214.154,70.

Die Aufteilung dieses Eigenanteiles soll gemäß einer Vereinbarung nach dem OÖ-Pflichtschulorganisations-

gesetz an die einzelnen Gemeinden gemäß der Schüleranzahl erfolgen.

Derzeit besuchen insgesamt 187 Schüler die Mittelschule St. Martin. Daher beträgt der Anteil je Kind € 1.145,21. Neben den 144 Kindern aus St. Martin besuchen 43 Kinder aus umliegenden Gemeinden die Mittelschule St. Martin, wobei der Großteil (37 Kindern) aus der Gemeinde Kleinzell kommt.

Die Abrechnung erfolgt nach den tatsächlichen Kosten und der tatsächlichen Schülerzahl mit Stichtag 15. Oktober 2023 im nächsten Jahr.

ERWEITERUNG Betriebsbaugebiet Adsdorf

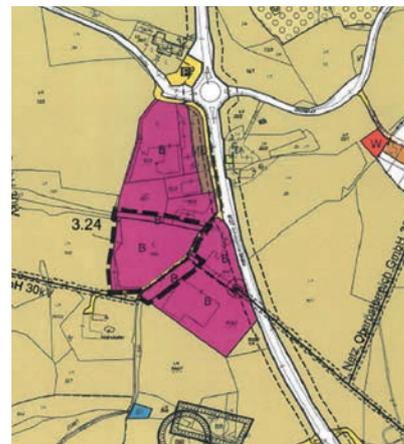
Der Gemeinderat hat einstimmig den Einleitungsbeschluss zur Umwidmung einer Fläche im Ausmaß von ca. 13.530 m² von Grünland in Betriebsbaugebiet in Adsdorf gefasst.

Diese Umwidmung ist bereits im rechtskräftigen örtlichen Entwicklungskonzept der Marktgemeinde St. Martin i. M. berücksichtigt und dient einer zukünftigen Erweiterung der bestehenden Betriebe Starlin-

ger-Viscotec und Autohaus Pichler. Der erforderliche Kaufvertrag für den Erwerb dieses Grundstückes ist bereits abgeschlossen.

Derzeit ist diese Fläche noch als Wald ausgewiesen, die notwendige Rodung hat die zuständige Bezirkshauptmannschaft Rohrbach bereits bewilligt.

Die Gültigkeit der Rodungsbewilligung ist an die ausschließliche Verwendung zur Schaffung einer



erweiterten Betriebsfläche gebunden. Im Gegenzug wurde auch eine Ersatzaufforstung vorgeschrieben.

VERLEGUNG Güterweg Erdmannsdorf

Die Firma Strasser Steine in Erdmannsdorf hat eine zweite Produktionshalle für die Fertigung von Küchenarbeitsplatten errichtet. Weiters ist noch der Bau der Erlebniswelt „Stoneum“, ein Schulungs- und Veranstaltungszentrum mit Verköstigung, im Anschluss an das Verwaltungsgebäude geplant.

Damit dieses Gebäude errichtet werden kann, war eine **Verlegung des bestehenden Güterweges in Richtung Süden hinter die sogenannte „Egl-Lacke“** erforderlich.

Die Kosten für die Verlegung des Güterweges hat zur Gänze die Firma Strasser Steine übernommen. Die Arbeiten für die Verlegung des Güterweges sind abgeschlossen und der Gemeinderat hat die erforderliche Neuvermessung beschlossen.

Die Gemeinde erhält eine Fläche von 2.260 m² für den neuen Güterweg, im Gegenzug wird eine Fläche von 2.020 m² an die angrenzenden Grundbesitzer zurückgegeben.

NEUBAU Güterweg Lanzersdorf

Im heurigen Jahr soll die Zufahrt zwischen der Landwirtschaft Mitter und dem Wohnhaus Pichler in Lanzersdorf asphaltiert werden.

Nach mehreren Gesprächen mit den Anrainern wurde eine Einigung erzielt und die betroffenen Grundbesitzer haben sich bereit erklärt, die Straße unentgeltlich in das öffentliche Gut zu übertragen.

Der Wegerhaltungsverband Oberes Mühlviertel wird die Bauarbeiten übernehmen. Die neu zu asphaltierende Straße ist 320 m lang und die Kosten werden auf € 130.000,00 geschätzt. Aus Fördermitteln der EU wurden 65 % bewilligt, 20 % der Kosten übernimmt die Marktgemeinde St. Martin i. M., die restlichen 15 % teilen sich die Anrainer dieses Güterweges.

Vor Baubeginn muss noch eine straßenrechtliche Verhandlung durchgeführt werden. Die notwendige Verordnung, damit diese Straße ein Güterweg wird, hat der Gemeinderat in der Sitzung im Dezember einstimmig beschlossen.



EINHEITLICHE POSTLEITZAHL 4113

Umpostung im Gemeindegebiet St. Martin i. M.

Da es in den Ortschaften mit der Postleitzahl 4114 aufgrund falscher Schreibweisen immer wieder zu Schwierigkeiten bei den Zustellungen gekommen ist, hat der Gemeinderat einstimmig eine sogenannte „Umpostung“ beschlossen. **Daher gilt ab 1. März 2023 im gesamten Gemeindegebiet die Postleitzahl „4113 St. Martin i. M.“** Die betroffenen Gemeindeglieder wurden von der Marktgemeinde St. Martin i. M. in einem persönlich adressierten Schreiben über die notwendigen Änderungen informiert.

“ Ich habe mit sehr vielen betroffenen Bürger:innen Kontakt wegen der Umpostung aufgenommen. Ein Teil der Bevölkerung ist für die Umpostung, ein kleiner Teil ist für die Beibehaltung der Postleitzahl. Einem sehr großen Teil ist es egal, welche Postleitzahl sie haben, es sollte die Zustellung einfach funktionieren. Auf lange Sicht ist eine Umstellung auf jeden Fall sinnvoll; so Bürgermeister Manfred Lanzersdorfer. ”



BELOHNUNG

Bauhofmitarbeiter

Die MFG-Fraktion hat im GR einen Antrag auf Auszahlung einer Belohnung für die Mitarbeiter des Gemeindebauhofs als Anerkennung für deren jährliche Leistung und Arbeit gestellt. Dies deshalb, weil ihre Arbeit im Vergleich zu anderen Gemeinden als herausragend bezeichnet werden kann und die Bauhofmitarbeiter viele Tätigkeiten in Eigenregie machen, welche bei einer Fremdvergabe ein Vielfaches an Kosten bedeutet hätte. Der Gemeinderat hat diesen Antrag

mehrheitlich mit 20 Nein-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen und 2 JA-Stimmen mit der Begründung abgelehnt, dass ab Jänner 2023 eine Aufwertung der Mitarbeiter im handwerklichen Dienst landesweit beschlossen wurde.

Außerdem soll nicht eine Berufsgruppe herausgegriffen werden, da auch in anderen Bereichen der Gemeinde sehr gute Arbeit geleistet wird, zudem soll man auch die finanziellen Folgen nicht außer Acht lassen.

ERNENNUNG

Feuerwehr-Pflichtbereichskommandant

Gemäß dem OÖ Feuerwehrgesetz muss bei Gemeinden mit mehreren Feuerwehren vom Gemeinderat ein Feuerwehrkommandant des Pflichtbereiches und ein Stellvertreter ernannt werden.

Die wesentlichen Aufgaben des Pflichtbereichskommandanten sind die Erhaltung der Schlagkraft der Feuerwehren in der Gemeinde, die Erstellung von Alarm- und Einsatzplänen, die Leitung von Einsätzen im Pflichtbereich und die Beratung der Organe der Gemeinde in Angelegenheiten der Feuer- und Gefahrenpolizei (zB beim Neubau von Firmengebäuden wie Biohort, Strasser Steine,...) und des örtlichen Katastrophenschutzes insbesondere auch die Mitwirkung im Rahmen der Gefahrenabwehr- und Entwicklungsplanung.

Der GR hat den Feuerwehrkommandanten der FF St. Martin **HBI Markus Gierlinger als Pflichtbereichskommandant** sowie den Feuerwehrkommandanten der FF Plöcking **HBI Markus Gruber als seinen Stellvertreter ernannt.**

TEILNAHME AKTION

„Junge Gemeinde“

Der Gemeinderat hat den Grundsatzbeschluss gefasst, an der Aktion „Junge Gemeinde 2024/25“ vom Jugendservice des Landes OÖ teilzunehmen.



Gemeinden, die Angebote für Jugendliche setzen und sie zur Mitbestimmung einladen, setzen einen wichtigen Schritt in Richtung zukunftsfitte Gemeinde. Eingereicht werden können alle Maßnahmen und Projekte, die von Sept. 2021 bis Aug. 2023 umgesetzt wurden.

Diese Auszeichnung wird im 2-Jahresrhythmus vergeben. St. Martin i. M. hat die Auszeichnung Junge Gemeinde bereits 2021/2022 erhalten.

BITTE VORMERKEN:

**Termin Bürgerfragestunde:
Dienstag, 18. April 2023, 19 Uhr**

Richtlinien zu der Bürgerfragestunde finden Sie unter www.sankt-martin.at



AUSSCHUSS LEBENSQUALITÄT

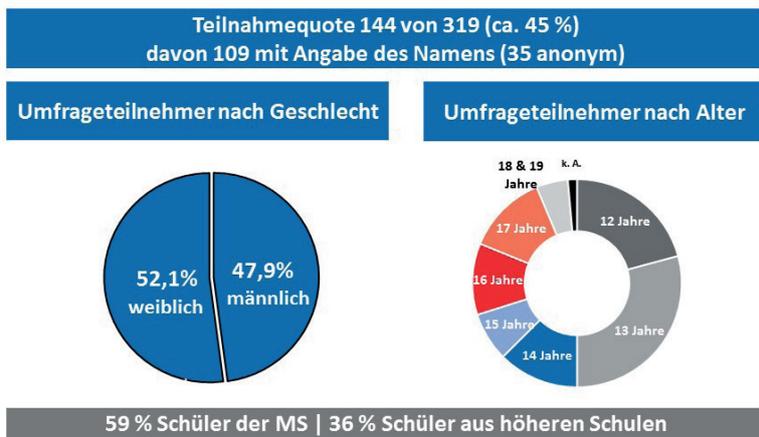


OBMANN
MAG. NORBERT FÜRUTER

Tourismus, Sport, Vereine,
Kultur, Jugendarbeit, „Dorfpflege“

AUSWERTUNG ONLINE-JUGENDBEFragung

Die Marktgemeinde St. Martin i. M. führte eine Online-Befragung für Jugendliche im Alter von 12 bis 19 Jahre durch. Die Auswertung ergab folgendes Ergebnis:



Zufriedenheit der Jugendlichen in St. Martin

Generelles Wohlbefinden (95,8 % positiv)

Ich fühle mich als Jugendliche/r in der Gemeinde sehr wohl

	😊	🙂	😐	😞
gesamt	58,9%	36,9%	2,8%	1,4%
männlich	65,0%	29,1%	2,9%	3,0%
weiblich	50,0%	45,8%	4,2%	0,0%

Gesellschaftl. Einbindung (87,5 % positiv)

Man wird als Jugendliche(r) wahrgenommen & gesellschaftlich eingebunden

	😊	🙂	😐	😞
gesamt	40,6%	46,9%	10,5%	2,1%
männlich	45,0%	47,7%	4,8%	2,5%
weiblich	35,0%	53,0%	11,0%	1,0%

Politische Zufriedenheit (81,3 % positiv)

Verantwortliche setzen sich für Anliegen und Wünsche der Jugendliche ein

	😊	🙂	😐	😞
gesamt	29,2%	52,1%	16,7%	2,1%
männlich	30,0%	52,5%	16,0%	1,5%
weiblich	28,0%	52,3%	17,2%	2,5%

Handlungsableitungen		
Thema	Ergebnis	Handlungsableitung
Hohe Zufriedenheit (Allgemein und mit Gemeindepolitik)	Es wird ein guter Weg gelebt	Arbeit fortsetzen
Bereitschaft zur Mitarbeit / Einbindung von Jugendlichen	Bereitschaft für zeitl. begrenzte Projekte / Workshops gegeben	Befragungen, Workshops, etc. umsetzen wenn sinnvoll
Freizeitinfrastruktur	Wunsch nach mehr Angeboten für weibliche Jugendliche	Termin mit Interessierten Vereinen und Privatpersonen organisieren
Freizeitangebote	Wunsch nach Skaterpark (o.ä.)	Schaffung einer entsprechenden Fläche
Jugendtreff / Jugendraum	Jugendtreff und Jugendraum gewünscht	Jugendtreff reaktivieren Raum wäre verfügbar Suche einer Trägerorganisation
Faustballverein	Verbesserung der Infrastruktur Abstimmungsgespräch	Gespräch mit Vorstand → konkrete Themen ableiten
Gastronomie	Generelles Thema in St. Martin	Bestärkung bei Unterstützung der Gastro

Wir bedanken uns bei allen Jugendlichen für die Teilnahme. Die Themen der Umfrage werden im Ausschuss behandelt.

VERLOSUNG

Unter allen Teilnehmer:innen wurden zwei tolle Preise verlost.

Bgm. Manfred Lanzersdorfer, Ausschussobm. Mag. Norbert Füruter und die Jugendbeauftragte Juliane Kepplinger gratulierten den Gewinnern **Dominik Alberer** und **Elias Diendorfer** und überreichten ihnen die Gewinnspiel-Preise.



AUSSCHUSS LEBENSQUALITÄT

FASCHINGSUMZUG 2023

Mit Stolz und Freude können wir auf eine großartige Veranstaltung am Faschingssonntag zurückblicken. Tausende Besucher strömten zum Umzug, der alle zehn Jahre stattfindet.

Durch die Teilnahme von 29 Gruppen und deren großartiges Engagement und tollen Ideen, konnten wir einen sehr stimmungsvollen und zum Glück unfallfreien Faschingsumzug erleben.



Ein großes DANKE an:

- die Sponsoren der Gewinnspielpreise für den ORF: **Friseur g´kampelt und g´schnien, Brauerei Hofstetten, Zinöcker Imbiss & Catering, empire;**
- die **Gastronomie** von St. Martin, die unsere tausenden Gäste bestens versorgten;
- die **Feuerwehren** aus St. Martin, die wesentlich zur perfekten Besucherlenkung und Sicherheit beigetragen;
- **Ronald Kasper (Videoproduzent aus St. Martin; www.ronald-kasper.at)**, der ein eindrucksvolles Video erstellte und auch sponserte. Video und Fotos finden Sie auf unserer Homepage www.sankt-martin.at.
- den **Fotografen Manfred Fritz**, der unsere Veranstaltung super „dokumentiert“ hat;
- die **vielen Besucher:innen**, die der Einladung zum Faschingsumzug folgten und für die tolle Stimmung sorgten;
- alle Mitglieder des **Ausschusses Lebensqualität** und das Kernteam für die Organisation;
- **Norbert Füruter**, der als ehrenamtliche Chef alles perfekt im Griff hatte und auch als Entertainer und Moderator brillierte.



FLURREINIGUNGSAKTION

Ein **herzliches Danke** an alle (mehr als 70 Personen!!!), die bei der großartigen Flurreinigungsaktion nach dem Faschingsumzug mitgeholfen haben!



SOZIALAUSSCHUSS



**OBFRAU
VIZEBGM. BURGI KEPPLINGER**

**Familien, Senioren,
Menschen mit besonderen Bedürfnissen,
Integrationsangelegenheiten, Rotes Kreuz,
Kranken- und Altenbetreuung**

BUNTER NACHMITTAG FÜR ÄLTERE

Fast auf den Tag genau vor 11 Jahren, am 29. März 2012, starteten Ida Weiß und Antonia Grimps mit viel Einsatz, Freude und Engagement diese liebenswerte Gemeinschaft - den „Bunten Nachmittag für Ältere“.

Seither genießen einmal im Monat um die rund 25 älteren St. Martin:innen ein paar unbeschwerte Stunden. **Es wird miteinander gesungen, geturnt, gespielt, gelacht und Geburtstag gefeiert.** Abgerundet wird der gesellige Nachmittag beim gemütlichen „Tratscherl“ mit Kaffee und Kuchen. Das Zusammensein soll auf unterhaltsame Art Freunde und Abwechslung in den Alltag bringen.



Wir bedanken uns bei euch, Ida und Antonia, von ganzem Herzen für diese sehr wichtige und wertschätzende Tätigkeit und sind sehr dankbar, dass ihr beide diese Einrichtung bei uns in St. Martin gestartet habt.

**Wir haben Sie gefragt,
... was ihr schönster Moment war**

- Ida: „Wenn man hört „fesch wars wieder, freu mich schon aufs nächste Mal 😊“ und als ich erkannte, wie wichtig unser Nachmittag für die älteren Leuten ist. Das Strahlen in den Augen, wenn alte Geschichten erzählt, alte Lieder gesungen und Gedichte vorgelesen werden, die man heute nicht mehr hört.“
- Antonia: „Die besinnlichen Weihnachtsfeiern, die jedesmal ein Leuchten in die Augen der Anwesenden zauberte.“

... und was sie vermissen werden?

- Ida: „Die Begeisterung und die netten Gespräche.“
- Antonia: „Unsere tolle Gemeinschaft, die mit jedem Treffen wuchs und immer vertrauter wurde.“

Der Bunte Nachmittag für Ältere findet weiterhin statt - mit einem „neuen“ Team. Künftig werden **Karin Erlinger und Ulrike Böck**, beide wohnhaft in Bimberg, diese Aufgabe übernehmen.



Karin und Ulrike haben beide Kinder und Enkelkinder, sind mit Leidenschaft Oma und auch gerne sportlich in der Natur unterwegs.

Danke für eure Bereitschaft, wir wünschen euch viel Freude, gutes Gelingen und ein geselliges Beisammensein in dieser Runde.

**Wir haben auch die beiden „Neuen“ gefragt,
worauf sie sich freuen?**

- Karin und Ulrike: „Nachdem der „Bunte Nachmittag für Ältere“ in St. Martin seit Jahren von den Senior:innen so gut angenommen wird, ist es uns ein Anliegen diesen fortzuführen.“

Wir freuen uns auf schöne, gesellige Stunden und viele neue Begegnungen.“



SOZIALAUSSCHUSS



Am 23. Februar freuten sich die zahlreichen Teilnehmer:innen über den Besuch von Vizebürgermeisterin Burgi Kepplinger.

► **Termine für den „Bunten Nachmittag für Ältere“** finden Sie im St. Martiner Veranstaltungskalender oder auf unserer Homepage unter www.sankt-martin.at.

i Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:
Karin Erlinger | 0676 81 42 91 59 oder
Ulrike Böck | 0699 81 99 55 75.

NEU

Wer einen **Fahrdienst** benötigt, um **zum „Bunten Nachmittag für Ältere“** zu kommen, bitte gerne telefonisch bei Taxi Kastler Willi unter 07232 22 81 oder 0664 511 22 97 oder 0664 434 22 41 anrufen.

UMWELTAUSSCHUSS



OBMANN
DANIEL PALECZEK, MSC

Umwelt, Landwirtschaft, öffentlicher Verkehr, Energie, Abwasser, Pendlerfragen, Jagd

Der Umwelt- und Landwirtschaftsausschuss hat sich auf Empfehlung der GRÜNEN mit der Initiative „Energie & Wasser sparen.jetzt!“ beschäftigt:



Fotoquelle: www.energie-wasser-sparen.jetzt

130 Liter Wasser verbraucht jeder von uns **täglich für Körperpflege und im Haushalt.**

Das kann ganz schön teuer werden, denn nach der Heizung benötigt die Warmwasserproduktion die meiste Energie im Haushalt.

Bei den aktuell gestiegenen Energiepreisen zahlt sich sparen also aus!

Wie man seinen Warmwasserverbrauch um bis zu 50 % - ohne Kom-

fortverlust, ohne dass man seine Duschgewohnheiten ändern oder den Duschkopf tauschen muss – reduzieren kann, zeigt die Initiative „Energie & Wasser sparen.jetzt!“



► Wenn auch Sie aktiv Energie und Wasser langfristig sparen möchten, holen Sie sich Tipps auf der Website: **www.energie-wasser-sparen.jetzt**

BILDUNG UND GESUNDHEIT



OBFRAU
MAG. SIMONE RUDLSTORFER

**Kindergarten, Schulen, Musikschule,
Erwachsenenbildung,
Gesundheit und Prävention**

NEUES SPIELGERÄT

Im Frühjahr 2022 wurde eine Spielplatz-Umfrage gestartet. Im Zuge dieser Umfrage wurde dieses **Spielgerät für Kinder ab einem Jahr** im Rahmen der familienfreundlichen und UNICEF-kinderfreundliche Gemeinde vorgeschlagen und vom Ausschuss Bildung und Gesundheit angekauft.



Weiters wurde auch eine **Wickelkommode** angekauft und bereits montiert.

“ Wir freuen uns, mit diesen Anschaffungen auch für Kleinkinder den Spielplatz im Ortszentrum attraktiv zu machen. ”



Dank ständiger Wartungs- u. Erneuerungsarbeiten der Bauhofmitarbeiter lädt der Spielplatz immer wieder zu gemütlichen und abwechslungsreichen Stunden ein.

Diese Übersicht der Spielplätze im Gemeindegebiet St. Martin soll einen kleinen Überblick verschaffen:



SPIELPLATZ BEIM SCHULSPORTPLATZ



Der Spielplatz im Ortszentrum ist ein besonderer Ort für die ganze Familie. Dort können Sie sich austauschen, Kinder erlernen wichtige Verhaltensweisen und es ist viel Platz für Bewegung und Spaß.
Sowohl die direkt angrenzende Weitsprungbahn als auch der Fußballplatz bieten die Möglichkeit zur Bewegung mit oder ohne Ball.
Wasser und WC (ausgenommen in den Wintermonaten) sind ebenfalls am Spielplatz vorhanden.
Für Mütter mit Babys wird es ab der neuen Spielplatzsaison eine Wickelkommode geben.
Gleich ums Eck befindet sich ein Supermarkt sowie das Ortszentrum.



SPIELPLATZ BIMBERG

Ein kleiner aber feiner Spielplatz mitten in der Ortschaft Bimberg bietet Kindern, ob klein oder groß, viel Spaß und die Möglichkeit zur Bewegung.



SPIELPLATZ IN DER ARENA GRANIT

Abenteuer Spielplatz im wunderschönen Ausflugsziel der Erlebniswelt Granit.
Neben an bietet der Natursteinlehrpfad den Besuchern vielseitige Informationen rund um das Thema Stein.
Der Spielplatz ist über den Steinlehrpfad erreichbar.



Kinderspielplätze
BENUTZUNG AUF EIGENE GEFAHRE!

Fahrradfahren verboten.
Bitte Abfallkörbe benutzen.
Tiere sind hier nicht erlaubt.

Lärm ist zu vermeiden.
An Spielgeräten Fahrradhelm abnehmen.
Sicherheitsbereiche sind keine Aufenthaltsflächen und von Gegenständen frei zu halten.



GEMEINDE AKTUELL

WIR FREUEN UNS ...

... über unsere jüngsten St. Martiner Gemeindeglieder:innen und heißen sie herzlich willkommen. Den frisch gebackenen Eltern die besten Wünsche zur Geburt und alles Gute für die Zukunft.

Elias - Lydia Siegl und Bernhard Rechberger
Hannah - Kerstin Gillmayr und Gerald Hawlat
Jakob - Birgit Wiesinger und Simon Gruber
Liliana Maria - Josephine u. Norbert Schatzl-Palmetzhofer
Anton Johann - Valentina Fleischer u. Alexander Kessler
Leo - Lisa Stöbich und Simon Voglmayr
Hanna - Viktoria und Hans Brandl



GEBURTEN

... und wünschen unseren Hochzeitspaaren alles Gute und viel Glück und Zufriedenheit für die gemeinsamen Jahre.

Claudia Anselm und Markus Brandstötter



TRAUUNGEN

WIR GRATULIEREN HERZLICH ...

... zum Geburtstag und wünschen beste Gesundheit, Freude und Glück für das neue Lebensjahr.

70. GEBURTSTAG

Franz Brandl
 Hermine Mangold
 Manfred Mangold
 Marianne Plöderl
 Anneliese Großauer
 Waltraud Hellrigl
 Johann Klinz
 Edith Niedermayr

80. GEBURTSTAG

Hedwig Ganser
 Liselotte Nußbaumer
 Erika Viehböck
 Hildegard Buttinger
 Maria Steininger
 Rupert Rottinger
 Saziye Özer
 Maria Rammelmüller
 Josef Linberger

85. GEBURTSTAG

Jörg Walz
 Leopoldine Gahleitner
 Erhard Niederhuber

Karoline Wöss	91 Jahre
Maria Resch	91 Jahre
Anna Kaimberger	91 Jahre
Maria Zauner	91 Jahre
Hermann Gruber	92 Jahre
Maria Reiter	95 Jahre
Josef Strasser	97 Jahre

WIR TRAUERN UM ...

Wir wünschen den Angehörigen Kraft, Zeit, Ruhe, liebe Freunde und Familienangehörige, welche in dieser schweren Zeit zur Seite stehen mögen.

Alois Ganser (im 91. Lj.)
Elfriede Wakolbinger (im 85. Lj.)
Maria Leibetseder (im 95. Lj.)
Margarethe Koller (im 90. Lj.)
Emine Sözen (im 75. Lj.)
Maria Willnauer (im 91. Lj.)
Marianne Kastner (im 81. Lj.)



UNS GEFÄLLT, ...

 dass **Hilfsbereitschaft und Nächstenliebe in unserer Gemeinde** spürbar gelebt wird. So auch im Fall von Frau Margit K., ihr wurde nach einer Verletzung sofort von einer Passantin fürsorglich geholfen, wofür sie unendlich dankbar ist.

 dass der **Kunsteislaufplatz** vor dem Pfarrheim so gut angenommen wurde und für viele lustige Stunden bei den Kindern sorgte.

 dass in der Schulausspeisung das **MAMPF-Online-Bestell- und Bezahlssystem** sehr gut von den Kindern und Eltern angenommen wurde und somit die Organisation und Abwicklung vereinfacht abgewickelt werden kann.



UNS GEFÄLLT NICHT, ...

 dass es immer wieder zu **Müllverschmutzungen** speziell neben den Straßen kommt. Achten wir gemeinsam auf unsere Umwelt und schützen so unseren Lebensraum.



WIR GRATULIEREN ...

60. GEBURTSTAG

Wir gratulieren unserem Ehrenringträger und langjährigen Pfarrrer **Mag. Reinhard Bell** zu seinem **60. Geburtstag**.

Wir wünschen ihm beste Gesundheit und alles Gute für die Zukunft.



ERWIN WENZL PREIS 2022 – LEHRE ANERKENNUNGSPREIS

René Rois wurde mit dem **Erwin Wenzl Preis 2022 - Lehre Anerkennungspreis** ausgezeichnet.

René schloss seine Lehre (Metalltechnik – Zerspanungstechnik) mit ausgezeichnetem Erfolg ab, absolvierte einen Lehrlingswettbewerb ebenfalls mit ausgezeichnetem Erfolg und gründete vor kurzem eine eigene Firma im Bereich E-Commerce.

Aufgrund dieser hervorragenden Leistungen erhielt er aus den rund 150 Nominierungen im Bereich Lehre diese Auszeichnung.

Wir gratulieren herzlich und wünschen alles Gute für den weiteren beruflichen Werdegang.



SPONSION

Manuel Eckerstorfer spendierte an der FH Oberösterreich zum **Master of Arts in Business**. Herzliche Gratulation!

Bitte teilen Sie uns mit ...

... wenn auch Sie die Matura, Sponision, Lehrabschlussprüfung, Meisterprüfung, usw. abgeschlossen haben. Wir veröffentlichen dies gerne!



TOPOTHEK Schmökern und Erinnern

Können Sie sich noch an das Braugasthaus mitten im Ortszentrum erinnern? Oder an das alte Untermühl ohne Staubereich vom Kraftwerk? Oder daran, wie früher die Landwirtschaft funktionierte?

All das ist in Bildern in unserer Topothek festgehalten!

Schauen Sie vorbei auf unserer Topothek unter <https://sankt-martin.topothek.at> – viel Freude beim Schmökern und Erinnern!

Haben Sie auch Fotos oder Dokumente, welche Sie der Topothek zur Verfügung stellen möchten?

Bitte senden Sie ihr Foto per Mail an gemeindearchiv@sankt-martin.at od. bringen Sie es ins Marktgemeindeamt oder zu Franz Pusch. Das Original wird natürlich wieder zurückgegeben. Vielen Dank für Ihre Mitarbeit.

“
Danke an das engagierte Team mit **Franz Pusch** und **Maria Luksch**, welche diese Erinnerungen sammeln, aufbereiten und der Öffentlichkeit zur Verfügung stellen!”

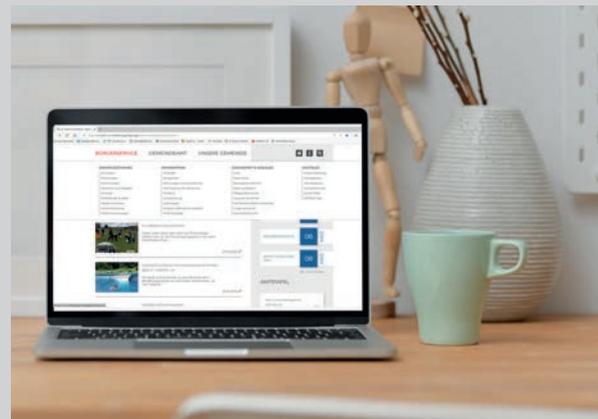


NEUER UND MODERNER AUFTRITT Gemeindehomepage

Mit Jahresanfang ging die neue Gemeindehomepage mit neuem und modernem Design online. Sie dient als **interessante** und vor allem **barrierefreie Informationsplattform**.

Schauen Sie vorbei unter www.sankt-martin.at und holen Sie sich unter anderem **Infos in den Bereichen Dienstleistungen, Gesundheit & Soziales, Infrastruktur, Kultur & Geschichte, Bildung, Wirtschaft & Umwelt** oder auch **über Öffnungszeiten und Zuständigkeiten am Marktgemeindeamt**.

Mit den **News- und Veranstaltungseinträgen** informieren wir Sie stets mit den aktuellen Geschehnissen – somit sind Sie immer am neuesten Stand.



www.sankt-martin.at



GEM2GO APP die wichtigsten Infos Ihrer Gemeinde

GEM2GO – Die Gemeinde Info- und Service App bringt Ihnen **aktuelle Infos direkt auf ihr Smartphone oder Tablet**.

Sie erhalten sämtliche Informationen wie Amtstafel, News, Müll- & Abfalltermine oder Straßenbenachrichtigungen sowie den Veranstaltungskalender. Die GEM2GO-APP ist **absolut kostenlos** und für alle gängigen Smartphones verfügbar. Mit GEM2GO können Sie sich an wichtige Termine oder Neuigkeiten erinnern lassen.

Bitte geben Sie dazu auch Ihre Adresse an, damit Sie **spezifische adressenbezogene Benachrichtigungen** erhalten können.



Available on the iPhone
App Store



GET IT ON
Google Play

▶ Einfach in der GEM2GO APP die **gewünschten Inhalte abonnieren** und schon **erhalten Sie eine Push-Benachrichtigung**.

TAGESBETREUUNGSZENTRUM FÜR SENIOR:INNEN

Einsamkeit im Alter - das muss in St. Martin nicht sein!

Tagsüber raus aus den eigenen vier Wänden, gut begleitet werden und abends wieder zurück nach Hause.

Im Tagesbetreuungszentrum St. Martin können Senior:innen einen **abwechslungsreichen Tag** erleben, miteinander Zeit verbringen, Spaß haben, gemeinsam Essen und Kaffee trinken oder einfach nur gemütlich in einem Lesesessel verweilen.

Senior:innen können so weiterhin an der Gemeinschaft teilhaben und die betreuenden Angehörigen werden für einige Stunden entlastet.

Unser Angebot

- Aktivitäten und Beschäftigungsangebote aller Art wie zB singen und musizieren, turnen, basteln, kreatives Gestalten, lesen, Gesellschaftsspiele, ...
- gemeinsames Frühstück, Mittagessen u. Nachmittagsjause
- miteinander Kochen und Backen
- Feste feiern
- Entspannung und Ruhezeiten
- pflegerische Betreuung

Wo befindet sich das Tagesbetreuungszentrum?

Das Tagesbetreuungszentrum befindet sich **im 2. Stock des Rathauses, Markt 14.**

Der Zugang ist derzeit ausschließlich über den Eingang an der Rückseite des Gebäudes möglich. Ein **barrierefreier Zugang (Lift) ist in Planung** und wird binnen des nächsten Jahres umgesetzt.

Durch diesen Umstand kann das Tagesbetreuungszentrum vorerst nur von jenen Senior:innen in Anspruch genommen werden, die ausreichend mobil sind. Bis zur Fertigstellung des Liftes kann vorerst ausschließlich nur über Stufen die Tagesbetreuung erreicht werden.

Dennoch wollen wir bereits heuer mit dem Tagesbetreuungszentrum starten und wichtige Erfahrungen sammeln.

Das Tagesbetreuungszentrum wird eine **umfangreiche Ausstattung** bieten, die allen Anforderungen entspricht:

- Aufenthaltsraum mit Sitzgelegenheiten
- Küche
- Ruheraum mit Couch, Liegesessel,...
- Bewegungsraum
- WC und Dusche

Wer betreut unsere Senior:innen?

Die professionelle Betreuung wird durch eine **Fachkraft, eine Fachsozialbetreuer:in der Altenarbeit**, gewährleistet. Diese Fachkraft ist bei der **ARCUS Sozialnetzwerk gGmbH** beschäftigt. Unterstützt wird sie von **freiwilligen Mitarbeiter:innen** aus St. Martin und Umgebung.

Ehrenamtliche Mitarbeiter:innen

Um eine optimale Betreuung unserer Senior:innen bereitstellen zu können, wird unbedingt auch die Hilfe von ehrenamtlichen Mitarbeiter:innen benötigt. Deshalb sind wir auf der Suche nach interessierten Personen für diese ehrenamtliche Tätigkeit!

Was kostet das Angebot?

Um das Angebot für alle Senior:innen leistbar zu machen, werden die **Tarife sozial gestaffelt und richten sich nach dem Einkommen und der jeweiligen Pflegegeldstufe (ab ca. € 40,-)**.

Die Berechnung des Tagespflegeentgelts erfolgt nach Vorlage des Einkommensnachweises inkl. Einkommensnachweis des Ehepartners oder Lebensgefährten.

Wo kann ich mich anmelden?

Bei Interesse kannst du dich **ab sofort am Marktgemeindeamt** bei Verena Reinthaler, 07232 2105 210 oder reinthaler@sankt-martin.at anmelden oder informieren.

Anmeldekriterien

- Maximal Pflegestufe 4; im Einzelfall ist nach Abklärung durch die Pflegefachkraft auch eine Betreuung mit einer höheren Pflegegeld-Einstufung möglich.
- Nach einem Schnuppertag kann die tatsächliche Anmeldung erfolgen.

Wir starten das Tagesbetreuungszentrum für Senior:innen ab Anmeldungen von mind. 4 Personen.



EHRENAMTLICHE UNTERSTÜTZUNG Wir brauchen dich!

Helfen beflügelt und steigert die Lebensfreude. Wir bekommen in der Freiwilligenarbeit direkt etwas zurück.

Etwa den Dank von älteren Personen, die sich über eine gemeinsame Aktivität oder ein nettes Gespräch freuen.

Wir können etwas bewirken und dabei unsere persönlichen Talente und Fähigkeiten optimal einbringen. Neue Einblicke und Perspektiven erweitern auch den eigenen Horizont.

Deine Aufgaben in der Tagesbetreuung:

- › Förderung von körperlicher und geistiger Aktivität der Tagesgäste
- › Mitarbeit bei kreativen oder hauswirtschaftlichen Beschäftigungsmöglichkeiten
- › Mithilfe bei Bewegungsaktivitäten

Was erwartet dich:

- › Basiskurs und spezifische Einschulung in die Tätigkeit
- › Regelmäßige Teambesprechungen
- › Gemeinsame Aktivitäten mit den ehrenamtlichen Kolleg:innen

Mal ehrlich: Was macht glücklicher, als Zeit zu spenden, schöne Momente zu erleben und durch ein freudestrahlendes Lächeln oder ein ehrliches Lob belohnt zu werden?

Wenn du durch dein Engagement den Alltag älterer Menschen bereichern und deren Lebensqualität fördern möchtest, dann bist du bei uns genau richtig!

▶ Bei Interesse freut sich Hildegard Rechberger, 0664 823 97 48 über deinen Anruf!

Du hast allgemeines Interesse oder Fragen zu unserem Verein?

Wir, der Vorstand des Vereins „Soziales St. Martin im Mühlkreis“, beraten dich gerne.

TEAM

Obfrau: Burgi Kepplinger
Schriftführerin: Verena Reinthaler
Kassierin: Maria Wöhrer

0664 144 23 20
07232 2105 210

weitere Vorstandsmitglieder:
Hildegard Rechberger
Gerald Rechberger
Maria Thorwartl

SOZIALES 
ST. MARTIN I.M.

Bericht Verein „Soziales St. Martin im Mühlkreis“



UNTERSTÜTZUNG Freiwillige Spenden

Damit unsere Tagesgäste eine gemütliche Mittagsruhe genießen können, werden diverse Sitz- bzw. Ruhemöglichkeiten angekauft.

Dafür bitten wir um finanzielle Unterstützung!

DANKE – mit deiner Spende ermöglichst du das gemütliche „Nickerchen“ unserer Tagesgäste.

Konto:

Soziales St. Martin im Mühlkreis
AT29 3430 0000 0024 4723



ANMELDUNG Sommerkinderbetreuung

Auch heuer organisiert die Marktgemeinde St. Martin in Kooperation mit dem OÖ Hilfswerk von Mo, 31. Juli 2023 bis Fr, 1. September 2023, bei entsprechendem Bedarf, eine ganztägige Aufsicht in Form einer Sommerkinderbetreuung.

Beaufsichtigt werden **Kinder im Alter von 3 - 10 Jahren** (Ende der Volksschule).

Die Sommerkinderbetreuung wird mit externem Personal durchgeführt. Voraussetzung für einen Betrieb ist die Teilnahme von mindestens 5 Kindern pro Tag. Der Transport zur Betreuungseinrichtung ist von den Eltern durchzuführen.

Kosten:
Der Elternbeitrag beträgt € 30,00 je **Woche**, unabhängig von den tatsächlichen Besuchstagen.

Die Kosten für das Mittagessen werden extra verrechnet und betragen € 5,50/ Mahlzeit. Bei Betreuungsbedarf bis nach 12 Uhr ist es aus pädagogischen Gründen verpflichtend ein Mittagessen zu bestellen.

Weitere Informationen erhalten Sie am Marktgemeindegamt.



Anmeldung:

Wir ersuchen um verbindliche Anmeldung **bis spätestens Freitag, 24. März 2023** unter www.sankt-martin.at/ Neuigkeiten oder mittels QR-Code.



Ein kleiner Auszug unserer Socialmedia-Kanälen

Um unsere Gemeindebürger:innen und alle Interessenten möglichst rasch über aktuelle Geschehnisse informieren zu können, eignen sich die sozialen Medien perfekt.

Besuchen Sie uns auf Facebook und Instagram.



MARKTGEMEINDE ST. MARTIN I. M.



GDE_SANKT_MARTIN_I.M



RAT UND HILFE

VOLKSBEGEHREN 17. bis 24. April 2023

Im Eintragungszeitraum von 17. bis 24. April 2023 können folgende Volksbegehren unterstützt werden:

- Echte Demokratie
- Lieferkettengesetz
- Beibehaltung Sommerzeit
- BARGELD-Zahlung: Obergrenze NEIN!
- GIS Gebühren NEIN
- Unabhängige JUSTIZ sichern
- Nehammer muss weg

Die Stimmberechtigten können in jeder Gemeinde in den Text des Volksbegehrens samt Begründung Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zu diesem Volksbegehren durch einmalige eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift erklären. **Die Eintragung muss nicht auf einer Gemeinde erfolgen, sondern kann auch online (Handysignatur ist Voraussetzung) getätigt werden - www.bmi.gv.at/volksbegehren.**

Stimmberechtigt ist, wer am letzten Tag des Eintragungszeitraums das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lj., kein Ausschluss vom Wahlrecht) und zum Stichtag 13. März 2023 in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen ist.

Eintragungszeitraum

Mo, 17. April 2023 | 8:00 - 16:00 Uhr
 Di, 18. April 2023 | 8:00 - 20:00 Uhr
 Mi, 19. April 2023 | 8:00 - 16:00 Uhr
 Do, 20. April 2023 | 8:00 - 16:00 Uhr
 Fr, 21. April 2023 | 8:00 - 16:00 Uhr
 Mo, 24. April 2023 | 8:00 - 16:00 Uhr

Bitte beachten:

Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für dieses Volksbegehren abgegeben haben, können für dieses Volksbegehren keine Eintragung mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt.

GUT BEGLEITET MIT DER Community Nurse

Unter dem Motto „Alt werden, wie ich will“ ist die Community Nurse für Senior:innen sowie für Angehörige da und begleitet ein selbstbestimmtes Leben im Alter. Sie kommt bei Bedarf auch gerne zu Ihnen nach Hause, um Sie und Ihre Lebenssituation kennenzulernen. Präventiv und individuell entstehen Lösungen, die für Sie angepasst und stimmig sind.

Dieses Angebot gibt es für Sie kostenlos in ihrer Gemeinde.



Sie unterstützt Sie, gesund zu bleiben und berät rund um Bewegung, Ernährung, Stressbewältigung, Schlaf oder barrierefreiem Wohnen.



Sie greift Ihre Bedürfnisse, Ziele und Interessen auf und organisiert zB die Mithilfe von Vereinen und Nachbar:innen, sorgt für Abwechslung im Alltag.



Sie organisiert mögliche Unterstützungsleistungen rund um Fragen der Pflege und Betreuung, damit Sie möglichst selbstbestimmt und gut begleitet so lange wie möglich zu Hause leben können.

Ich bin für Sie da: DGKP Claudia Schuster 0664/8539572, cn.sued@shvro.at

BAUKOMMISSIONSTERMINE Frühjahr 2023

- Dienstag, 4. April 2023
- Dienstag, 2. Mai 2023



Der langjährige Bausachverständige **Ing. Peter Nowak** ging mit 1. März 2023 in den **Ruhestand**. Wir wünschen ihm alles Gute für den neuen Lebensabschnitt.

Als **neue Sachverständige** ist nun **Frau Ing. Sandra Kempf** für das Gemeindegebiet St. Martin zuständig.

SMARTPHONE KURS | SMART UND FIT AM HANDY in verständlicher Sprache mit viel Geduld



Smartphone-Führerschein Teil 1 (Grundlagen):

Bedienung leicht gemacht, Aufbau, wichtige Begriffe, Telefon und Kontakte, SMS, Fotos, Einstellungen, Grundlagen zum Internet, WLAN, Google-Konto und Apps

Smartphone-Führerschein Teil 2 (Aufbau):

Unterwegs im Internet, hilfreiche Apps installieren und löschen, Google Maps, WhatsApp, Sicherheit im Internet, Oberflächen verwalten

Zum Kurs sind mitzubringen:

eigenes Smartphone (betriebsbereit) und Ladegerät, Passwort der SIM Karte, E-Mail-Adresse, Google Account und Passwort

Kursteilnehmer:innen erhalten einen Rabatt auf das emporia-Smart 5 bei Neukauf (Infos bei Kursanmeldung)

Referent: Bernhard Prokop, SelbA-Digital-Trainer
Ort: Pfarrheim, Markt 17, 4113 St. Martin i. M.

Kosten: € 85,- pro Kursreihe
(diözesaner Bildungsgutschein einlösbar)

Anmeld: (0732) 76 10 32 09 oder weiterbildung.katholischesbildungswerk@dioezese-linz.at

Termine:

Grundlagenkurs: 26. April, 3. Mai, 10. Mai 2023

Aufbaukurs: 24. Mai, 31. Mai, 7. Juni 2023

jeweils Mittwoch von 14 bis 17 Uhr

HEIZKOSTENZUSCHUSS Aktion 2022/2023

Sozial bedürftige Personen, die auch tatsächlich für Heizkosten aufkommen, können noch bis 28. April 2023 den Heizkostenzuschuss in Höhe von 200 Euro am Marktgemeindeamt beantragen.

Einkommengrenzen für den Heizkostenzuschuss:

- Alleinstehende: 1.200 Euro
- Ehepaare/Lebensgemeinschaften: 1.800 Euro
- für jedes minderjährige Kind: 390 Euro
- für die erste weitere erwachsene Person im Haushalt: 535 Euro
- für jede weitere erwachsene Person im Haushalt: 360 Euro
- Freibetrag Lehrlingsentschädigung: 232,49 Euro

OÖ FAMILIENKARTE digitale Karte

Familien, die zumindest für ein Kind Familienbeihilfe beziehen und ihren ordentlichen Wohnsitz in OÖ haben, erhalten auf Antrag kostenlos die OÖ Familienkarte.

Im Sinne einer wirkungsorientierten Verwaltung wird beim Amt der Oö. Landesregierung die digitale Verfahrensabwicklung forciert. Dementsprechend werden Antragsformulare primär online zur Verfügung gestellt.

Die digitale Karte kann sehr einfach in der **Familienkarte APP aktiviert werden**. Durch die Online-Nutzung der Karte können unter anderem erhebliche Verwaltungs-, Produktions-, Papier- und Portokosten eingespart werden. Damit trägt die Nutzung der digitalen Karte auch maßgeblich zum Umweltschutz bei.

Die zusätzliche Ausstellung der Plastikkarte ist weiterhin möglich, dies muss im Onlineantrag explizit angeführt werden.

DIE OÖ TAFEL

Sozialmarkt & Secondhand Rohrbach-Berg

Die OÖ Tafel hilft sozial oder wirtschaftlich Benachteiligten und schafft einen Ort, an dem Menschlichkeit zählt. Sie ist Anlaufstelle für Menschen, die mit wenigen hundert Euro/Monat auskommen müssen. Als Richtsatz gilt die bedarfsorientierte Mindestsicherung.

Am 3. Jänner 2023 wurde ein **neuer Sozialmarkt und Secondhandladen eröffnet** – seither gibt es auch **in Rohrbach-Berg** eine günstige Einkaufsmöglichkeit, besonders mit ent-

sprechendem Berechtigungsausweis. Lebensmittel und Produkte des täglichen Bedarfs gibt es im Sozialmarkt Rohrbach für jene Menschen, die aufgrund ihrer Einkommenssituation auf günstiges Angebot angewiesen sind, ermäßigt zu kaufen. Grundsätzlich kann aber jede:r im Sozialmarkt einkaufen.

- ▶ Sozialmarkt & Secondhand Rohrbach
Pfarrgasse 6, 4150 Rohrbach-Berg
+43 677 61 02 98 35
rohrbach@dieoetafel.at

- ▶ Weitere Infos unter:
www.familienkarte.at



DONAUREGION OÖ Ausflugstipps entdecken

Noch auf der Suche nach Ausflügen fürs Energie tanken am Wochenende?

Die Website der Donauregion in Oberösterreich schafft Abhilfe. Sie beinhaltet viele nützliche Informationen, die nicht nur für Urlaubsgäste, sondern auch für Bewohner:innen der Donauregion interessant sind.

Die Donauregion in Oberösterreich ist ein Abenteuerspielplatz. Auf der Website www.donauregion.at findet man einen Überblick über Ausflugs-

ziele für kleine und große Entdecker, Gasthäuser, Restaurants und die Köstlichkeiten der Region, aktuelle Veranstaltungen oder auch Tourenbeschreibungen, GPS-Daten und Tipps rund ums Radfahren oder Wandern in der Region.

Bei der Katalogbestellung können kostenlose Rad- und Wanderkarten und weitere Broschüren angefordert werden.



Natürlich sind auch buchbare Urlaubsangebote auf der Website zu finden.



Warum auch nicht mal Urlaub in der Heimat-Region machen?

Immerhin erstreckt sich die Donauregion von Schärding bis nach Waldhausen im Strudengau.

Auch in den sozialen Netzwerken ist die Donauregion zu finden:

- /donauregion
- @donauregion
- /DonauregionOÖ



Sperrten Donauradwege

Aufgrund von Beräumungs- und Sprengarbeiten oder anderen Gründen kann es immer wieder zu Sperrten am Donauradweg kommen.

Informieren Sie sich daher VOR Ihrer Radtour über die aktuellen Gegebenheiten.

ANMELDUNG EINES HUNDES

Warum muss ich meinen Hund anmelden?

Wer in Österreich einen Hund hält, ist GESETZLICH VERPFLICHTET, diesen innerhalb 3 Tagen in der Hauptwohnsitzgemeinde anzumelden.

Die gemeldeten Daten werden im oberösterreichischen Hunderegister erfasst.

Ein Vergehen gegen das OÖ Hundehaltegesetz (Missachtung der Meldepflicht, Fehlen der erforderlichen Nachweise, Verstoß gegen die Leinen- und Maulkorbpflicht, ...) kann mit bis zu € 7.000,- bestraft werden.

Was brauche ich für eine Anmeldung?

- den für das Halten des Hundes erforderlichen **Sachkundenachweis**
- der Nachweis, dass für den Hund eine **Haftpflichtversicherung** besteht
- der Nachweis über die **Registrierung** in der **Heimtierdatenbank** nach § 24a Abs. 5 Tierschutzgesetz



UMWELTSCHUTZ UND NATUR

KLIMAFITTE VERKEHRSPANUNG Fahrradberatung des Landes OÖ

Auf Antrag der GRÜNEN-Fraktion wurde im Gemeinderat einstimmig beschlossen, als ersten Schritt der Prozesseinleitung für eine klimafitte Gesamtverkehrsplanung in St. Mar-

tin i. M. die **kostenlose Fahrradberatung des Landes OÖ** in Anspruch zu nehmen.

Es soll dazu ein Projektteam bestehend aus Gemeindepolitikern jeder

Fraktion, Verwaltungsmitarbeitern und Alltagsradfahrern gebildet werden.

So soll es bestmöglich gelingen, den vierstufigen Prozess umzusetzen.

RADELN HAT IMMER SAISON ...besonders im Frühling!

Um die ersten Alltags- und Freizeitfahrten nach dem Winter auch sicher genießen zu können, ist ein kurzer Fahrrad-Check empfehlenswert.

Besonders zu prüfen ist, ob:

- die **Bremsen** und das **Licht** noch funktionieren,
- alle **Reflektoren** vorhanden sind (vorne, hinten, in den Speichen und auf den Pedalen),
- die **Reifen** Risse oder andere Beschädigungen aufweisen und der Reifendruck passt,
- die **Felgen** rund laufen oder sich ein „8er“ eingeschlichen hat,
- die **Schaltung** gut eingestellt ist,
- der **Lenker, Gepäckträger** oder andere Teile locker sind und Schrauben nachgezogen werden müssen, die **Kette** sauber und geschmiert ist.

Mit etwas Geschick kann jeder selbst diese Checks erledigen. Empfehlenswert ist aber dennoch ein Besuch in einer Radwerkstätte mit geschultem Personal.

Vor allem dann, wenn Teile locker oder zu tauschen sind. Auch hat jede Kette bei noch so guter Pflege ein „Ablaufdatum“, da der Abstand der einzelnen Kettenglieder mit der Zeit zu lange wird und dann auch die Kettenblätter schneller verschleifen. Mittlerweile gibt es auch rostfreie Ketten.

Ein Tipp, der immer Saison hat:

Auch wenn der Frühling bald ins Land zieht, ist es für gute Vorsätze im neuen Jahr noch nicht zu spät. Beispielsweise vermehrt die **Wege zum Einkaufen, zu Veranstaltungen und Terminen im Ort oder gar in die Arbeit oder Ausbildungsstätte mit dem Fahrrad zurückzulegen.**

Da „Radfahren im Kopf beginnt“, sollte als erster Schritt anstelle des Autoschlüssels der Schlüssel fürs Radschloss bzw. der Radhelm gut sichtbar im Vorraum neben der Haustür positioniert werden.

Viel Freude bei Ihrem ersten Fahrradausflug im Frühjahr!

E-LADE-STATION für Fahrräder am Ortsplatz

E-Bikes erfreuen sich heutzutage immer größerer Beliebtheit, deshalb steht eine Ladestation für E-Bikes am Ortsplatz (Richtung Pfarrhof) zum Laden der Fahrräder zur Verfügung.



KLIMATICKET OÖ ab 1. März noch günstiger

Mit 1. März 2023 wird das KlimaTicket OÖ in allen Kategorien mit Kernzonen noch günstiger. Die Maßnahme soll bestehende Kund:innen Zeiten massiver Teuerung entlasten und zusätzlich neue Fahrgäste ansprechen.

- Für nur **550 Euro** (statt bisher 695 Euro) genießt man künftig mit dem „KlimaTicket OÖ Gesamt“ flexible, umweltschonende Mobilität in ganz Oberösterreich - egal ob am Land oder in der Stadt.
- Günstiger werden alle Varianten, die mindestens einen der Kernzonenverkehre Linz, Steyr oder Wels beinhalten.
- Bestehende Kund:innen mit einem KlimaTicket OÖ inklusive einer oder aller Kernzonen werden **automatisch auf die neuen, günstigeren Tarife umgestellt**.
- Außerdem neu ab März:
Eltern, die ein KlimaTicket OÖ Gesamt besitzen, können künftig ihre **Kinder (bis 15 Jahre) kostenlos** mitnehmen.
- Der Preis für das KlimaTicket OÖ ohne die Kernzonen Linz, Steyr und Wels bleibt bei 365 Euro.



Fotoquelle: OÖVV

FLURREINIGUNGSAKTION „Hui statt Pfui“

Im zweijährlichen Rhythmus organisieren wir auch heuer wieder die Flurreinigungsaktion „Hui statt Pfui“ und bitten jetzt schon Vereine, Schulen oder Privatpersonen um ihre Teilnahme.

Treffpunkt: **Samstag, 15. April 2023, um 8:00 Uhr beim Bauhof**

Es besteht aber auch die Möglichkeit, zu anderen Zeiten im Rahmen von Spaziergängen (Walking- oder Laufrunde) Müll zu sammeln. Säcke sind am Gemeindeamt erhältlich und können im Bauhof abgeliefert werden.



- ▶ Die bisher teilnehmenden Vereine und Gruppierungen werden unsererseits wieder kontaktiert. **Privatpersonen, die sich beteiligen möchten, können sich bei Elfi Kehrer, 07232 2105 217, e.kehrer@sankt-martin.at melden.**

FÜR ALLE IN ST. MARTIN Offener Kräuter- und Naschgarten

Die Natur erwacht wieder und die Frühlingssonne lockt die ersten Blüten aus dem Winterschlaf.

Auch im Kräuter- und Naschgarten sprießt neues Leben aus der Erde hervor. Die ersten Gartenarbeiten beginnen.

Wie bereits im letzten Beitrag in der Gemeindezeitung angekündigt, gibt es die Möglichkeit sich vor Ort zu informieren und mitzuwirken.

Ab April wird jeden 1. und 3. Dienstag im Monat zwischen 17 u. 18 Uhr bei Schönwetterjemand vor Ort sein.

Miteinander „Garteln“, Informationen über Kräuter oder ein nettes Gespräch-wirfreuen uns auf euch.



BITTE VORMERKEN:

Vortrag offener Kräuter- und Naschgarten

Am **Donnerstag, 13. April 2023 um 19 Uhr** findet im Sportpark Trops, Anzing 44 ein **Vortrag unter dem Motto**

„Für ois is a Kräut'l g'wachsen“ statt. Eintritt frei!

Thema: Heilkraft der Frühlingskräuter

Christine u. Regina unterhalten sich im humorvollen Dialog.

Im Zuge dieser Veranstaltung wird auch der Kräuter- und Naschgarten vorgestellt.

► Für nähere Informationen bzw. für die Anmeldung zur Veranstaltung kannst du uns gerne jederzeit anrufen: Simone, 0664 27 24 615 oder Christine, 0664 52 03 439

LEBENSMITTEL

Mindesthaltbarkeitsdatum

Das **Mindesthaltbarkeitsdatum** informiert darüber, wie lange ein **Lebensmittel MINDESTENS haltbar** ist.

Allerdings dient dieses Datum vielmehr der Sicherheit der Herstellerfirma als jener der Konsument:innen. Denn jene gibt damit eine Garantie ab, wie lange ihr Produkt sozusagen makellos ist.

Um sich abzusichern, wählt die Herstellerfirma deshalb einen großzügigen Zeitraum, schließlich kann sie vor Ablauf des MHDs bei Veränderung der Farbe, des Geschmacks, der Konsistenz oder

bei hygienischer Bedenklichkeit wie beispielsweise Schimmel zur Verantwortung gezogen werden.

Eine Orientierungshilfe für Konsument:innen, die Konsumierbarkeit eines Lebensmittels einzuschätzen, ist das Mindesthaltbarkeitsdatum hingegen nicht.



Frische und Genießbarkeit eines Lebensmittels werden am besten durch Sehen, Fühlen, Riechen und einer Kostprobe bestimmt.

Sind Lebensmittel wie zum Beispiel **Frischfleisch oder -fisch** mittels dem sogenannten „Verbrauchsdatum“ („zu verbrauchen bis“) gekennzeichnet, sollten diese **tatsächlich bis zu dem notierten Datum** verzehrt werden.

Andernfalls könnte der Genuss gesundheitliche Beeinträchtigungen nach sich ziehen.



Tipps zur richtigen Lagerung

Die richtige Lagerung von **Lebensmitteln im Kühlschrank:**

- Gemüsefach: Obst, Gemüse und Salat
- Glasplatte: leicht verderbliche Lebensmittel wie Fisch od. Fleisch
- Mittlerer Bereich: Milchprodukte
- Kühlschranktür: Getränke, Eier und Butter

Diese Lebensmittel gehören **nicht in den Kühlschrank:**

- stark wasserhaltiges Gemüse (Tomaten, Gurken etc.)
- exotische Früchte (Bananen, Mangos etc.)
- Zitrusfrüchte (Orangen, Zitronen)
- Kartoffeln, Brot
- geschlossene Konserven

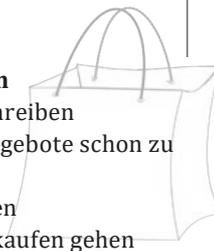


Tipps zu bewusstem Einkaufen

Durch gute **Planung und richtiges Einkaufen** wird verhindert, dass Lebensmittel gekauft werden, die nicht verbraucht werden können. Dies schont nicht nur die Umwelt, sondern auch den Geldbeutel!

Einkauf vorbereiten

- Einkaufszettel schreiben
- Prospekte und Angebote schon zu Hause checken
- Vorräte überprüfen
- nicht hungrig einkaufen gehen



EINLADUNG ZUM FACHTAG „Wald im Klimawandel“

Dienstag, 18. April 2023
Veranstaltungssaal St. Martin i. M., Markt 10

Bäume sind mit ihren langen Lebenszyklen von Veränderungen der Umwelt potentiell besonders betroffen. Bestände, die heute bepflanzt werden, müssen sowohl das heutige als auch das künftige Klima aushalten können, um ökologisch und wirtschaftlich negative Folgen abzuwenden.

Die Wahl der Baumart am jeweiligen Standort ist daher eine grundsätzliche Entscheidung. Diese ist das Fundament für die Zukunft eines Bestandes. Die weiterführende waldbauliche Behandlung und Ausformung soll sicherstellen, dass die Wälder vital und stabil wachsen und wirtschaftliche Ziele erreicht werden.

Der Thementag „Wald“ startet mit Impulsvorträgen und bietet Raum für Fragestellungen und Diskussion. Anschließend begeben wir uns in den Wald, um praxisnahe an Ort und Stelle Lösungsansätze zu erarbeiten. Besprechung der Baumarten und Mischwaldproblematik.

Die Vorträge:
„Die Waldbaulichen Möglichkeiten im Klimawandel“
DI Werner Ruhm (Bundesforschungszentrum für Wald) Institut für Waldwachstum, Waldbau und Genetik
Ergebnisse und Erfahrungen von Versuchsflächen, waldbauliche Überlegungen, Baumarten und Mischwaldproblematik,..

„Grundlagen der Laubwertholzproduktion“
Ing. Hannes Schönauer (Bundesforsch.zentrum für Wald) Institut für Waldwachstum, Waldbau und Genetik
Zielgerichtete Pflege von Laubholzbeständen, Wertholzerzeugung mit starken und vitalen Bäumen.

▶ Die genaue Uhrzeit folgt im Veranstaltungskalender unter www.sankt-martin.at und bei telefonischer Anmeldung. Telefonische Anmeldung erbeten: Mag.a Petra Pfaffenbichler, 0650 950 2115



OÖ LANDESJAGDVERBAND Auf der Ökopirsch

Die Klimakrise – ein Thema, welches uns ALLE betrifft!

Klimaschutz geht natürlich nicht ohne Naturschutz. Intakte Ökosysteme können CO₂ – Hauptursache der menschengemachten Klimakrise - speichern. Zusätzlich dienen sie als „Natur-Klimaanlage“ in einer immer heißeren Welt. Aber defacto werden intakte Ökosysteme immer weniger.

Doch das Bewusstsein allein reicht nicht – es braucht Taten. Es braucht Menschen, die die Basis für eine optimale Nutzung des Waldes für Pflanzen, Mensch und Tier schaffen.

Und hier kommen Oberösterreichs Jäger:innen ins Spiel. Denn die Frauen

und Männer in Lodengrün sorgen entscheidend dafür, dass etwa eine Verjüngung der Wälder möglich ist.

In einer noch nie dagewesenen Krisensituation wie der Klimakrise braucht der Wald die Unterstützung durch die Jagd noch stärker als früher; ist Oberösterreichs Landesjägermeister Herbert Sieghartsleitner überzeugt.

Den heimischen Jäger:innen sei es ein Anliegen, die Natur stark zu machen. Sieghartsleitner: „Damit sie uns gegen die Klimakrise hilft.“

Wir sorgen mit unserer Arbeit für eine Ausgewogenheit in der Natur. Und schaffen so die Grundlage für einen gesunden Lebensraum.“

So würde ohne Jäger gerade der Schalenwildbestand stark steigen – zum klaren Nachteil empfindlicher Baumarten.

“
Ohne Zweifel müssen alle mithelfen, dass ein artenreicher Mischwald aufkommen kann. Die Jäger:innen tragen ihren Anteil dazu bei; so Herbert Sieghartsleitner.
”



AUS DEN PFARRCARITASKINDERGÄRTEN



SPONSORING

„Wenn ich groß bin, werde ich...“

Ein beliebtes Rollenspiel bei uns im Kindergarten ist das „Arbeiten auf einer Baustelle“.

Hierfür werden oft verschiedenste Materialien aufeinandergestapelt und das eine oder andere Haus gebaut.

„
Natürlich ist auch bei uns im Kindergarten Sicherheit oberste Priorität und deshalb freuen wir uns ganz besonders, dass uns die Firma Lang Bauhelme gesponsert hat.

„
Damit wir in Zukunft unsere Arbeitsutensilien einfach transportieren können, gab es eine Kinder-Scheibtruhe auch noch dazu.

Als Überraschung bekamen wir noch eine gesunde Obst-Kiste zur Stärkung dazu.

Die Augen der Kinder strahlten und sie konnten es kaum abwarten, die Geschenke im Kindergarten auszuprobieren und in ihr Spiel einzubinden.

Wir bedanken uns recht herzlich bei der **Firma Lang Bau GmbH** für den spannenden Besuch in der Firma und für die **Spende der Helme und der Scheibtruhe**.



DANKE!

Die Kinder und das Kindergartenteam.

FASCHINGSUMZUG 2023

Danke für die fruchtbige Spende

Heuer fand in St. Martin endlich wieder der große Faschingsumzug statt.

Wir als Kindergarten haben uns diesen Spaß natürlich nicht entgehen lassen und nahmen an der Veranstaltung teil.

Unter dem **Motto „freche Früchte und junges Gemüse“** gestalteten wir eigene Kostüme und stimmten uns auf diese Feier ein.

Damit wir beim Umzug nicht mit leeren Händen durchgehen mussten, sponserten uns die **Firmen Spar Jauker und Billa St. Martin** reichlich Obst und Gemüse, welches wir an die Besucher:innen austeilen durften.

Wir bedanken uns für die großzügige gesunde Spende!



AUS DEN SCHULEN



VOLKSSCHULE
BERICHTE VON B.ED. SANDRA HÖDELSBERGER

AUSZEICHNUNG

Schulsportgütesiegel GOLD

Das Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Forschung verleiht an Schulen, die gewisse Bedingungen erfüllen, das „Österreichische Schulsportgütesiegel“.

Zur Auszeichnung von Schulen, die besonders bewegungsfreundliche Akzente im Schulbetrieb setzen, sieht das BM das „Schulsportgütesiegels“ in Gold, Silber und Bronze vor.

Dieses hat eine Gültigkeit von 4 Jahren. Das „Schulsportgütesiegel“ wird im Rahmen einer feierlichen Veranstaltung von der jeweiligen Bildungsdirektion verliehen.

„
Unsere Grundschule hat das „Schulsportgütesiegel“ in GOLD erhalten. Wir freuen uns sehr darüber und werden weiterhin viele sportliche Aktivitäten anbieten.
“

„JAUSENKONZEPT“

Gesunde Jause

Eine gesunde Ernährung fördert die Entwicklung und Leistungsfähigkeit der Schüler:innen. Wichtig zu wissen ist, dass im Kindes- und Jugendalter eine grundlegende Basis für das spätere Ess- und Trinkverhalten gelegt wird.

Früh erlernte bzw. falsche Ernährungsmuster lassen sich zum Teil nur schwer wieder ablegen. Die „Lebenswelt Schule“ bietet große Chancen, ein nachhaltiges und gesundheitsförderliches Ernährungsverhalten im Kindesalter zu unterstützen.

Eine ausgewogene Vormittagsjause wirkt einem schnellen Leistungsabfall entgegen und stellt ausreichend Energie und Nährstoffe zur Verfügung. **Deshalb dürfen bei einer Jause nicht fehlen: Getreideprodukte, Milch u. Milchprodukte, frisches Obst u. Gemüserohkost sowie zuckerfreie Getränke.**

In diesem Schuljahr haben wir die Durchführung unserer „Gesunden Schuljause“ umgestellt und dadurch auch eine gesunde Schuljause unabhängig von dem Pandemieverlauf sichergestellt. In jeder Klasse wurde gemeinsam mit der Lehrkraft und den Eltern ein klasseninternes „Jausenkonzept“ erarbeitet. Dadurch werden auch die Eltern als wichtiger Erziehungspartner der Schule in die Lebenswelt „Gesunde Schule“ nachhaltig miteingebunden.

Vielen Dank an unsere engagierten Pädagoginnen und Eltern für die tollen individuellen Konzepte und die Durchführung der „Gesunden Jause“ in den Klassen.

LEBENDER ADVENTKALENDER Adventerwachen

In diesem Schuljahr war es endlich wieder soweit. Die Kinder der Volksschule machten aktiv und vor Ort beim „Lebenden Adventkalender“ der Gemeinde St. Martin mit.

Bei „lebendigen Adventskalendern“ sind die Besucher:innen eingeladen, sich auf den eigentlichen Grund der Adventszeit zu besinnen.

An der Volksschule hieß das diesjährige Motto am 1. Dezember 2022 **„Adventerwachen durch Kinderlachen“**. Jede Klasse führte Lieder, kleine Stücke oder Gedichte auf und war begeistert bei der Sache.

ZUBEREITUNG GESUNDE JAUSE Ortsbäuerinnen

Im November besuchten uns Ortsbäuerinnen aus St. Martin in der Volksschule. Jedes Kind durfte sich sein Brot mit dem selbst hergestellten Kartoffelaufstrich bestreichen. In der Klasse wurden dann gemeinsam gespeist.

Die Volksschule und die Kinder der 1. Klassen danken den Ortsbäuerinnen, dass sie sich jedes Jahr Zeit für uns nehmen und eine Jause zur Verfügung stellen.



„DAS 3-SÄULEN-MODELL“ Pressekonferenz auf der Gugl

Durch das 3-Säulen-Modell - Bildung, Gesundheit und Sport sollen die Österreichischen Bewegungsempfehlungen für Kinder und Jugendliche u.a. auch in der Volksschule erreicht werden.

Im Pilotprojekt sollen in allen teilnehmenden Klassen zusätzliche bzw. mehr Bewegungseinheiten pro Woche stattfinden.

Diese werden aus dem Regelunterricht und aus Zusatzeinheiten durch **Bewegungscoaches** (Säule 2) zusammengesetzt. Es soll ein **Kulturwandel** hin zu „Bewegung“ unterstützt werden (Säule 1) und ergänzend dazu **individuelle, bedarfsorientierte Angebote** zur Verfügung stehen (Säule 3).



Alle drei Säulen werden an unserer Volksschule durch beispielsweise den Programmen „Kinder gesund bewegen FIX“, „Kinder gesund bewegen FLEX“, dem Gütesiegel „Bewegte Schule“ und „Bewegte Pause“, dem Gütesiegel „Gesunde Schule“ und der „Unverbindlichen Übung Judo“ umgesetzt.

Dadurch wird eine umfassende und nachhaltige Erhöhung der Bewegungszeit sichergestellt. Das Modell wird österreichweit als Pilotprojekt über zwei Schuljahre ermöglicht.

Am 28. November wurde unsere Schule diesbezüglich zu einer **Pressekonferenz** mit LH-Stv.in Mag.a Christine HABERLANDER (Bildungs-Landesrätin), Markus ACHLEITNER (Wirtschafts- und Sport-Landesrat) und FI Mag. Fritz SCHERRER (Fachinspektor für Bewegungserziehung und Sport Bildungsdirektion OÖ) auf die Gugl eingeladen.



Dort präsentierten Schüler:innen der 2. Klassen das Modellprojekt.

Zu diesem Zwecke wurde ein Stationenbetrieb aufgebaut, der die unterschiedlichsten Kompetenzen, die die Kinder dadurch erlernen, gezeigt und dem Publikum und der Presse präsentiert.

Im Interview betonte unsere Schulleiterin Sandra Hödelsberger, dass das Pilotprojekt einen wahren Segen und eine Bereicherung darstellt.

Vielen Dank an unseren Bewegungscoach Frau Mag. Silvia Ehrengruber und an die Kinder der Klasse 2a und 2b, die unsere Schule so toll präsentiert haben und den Mut hatten, ihr Wissen und ihr Können der Öffentlichkeit zu zeigen.



SCHITAGE ein Fun-Erlebnis für unsere Schüler:innen

Wir haben in St. Martin das große Glück, dass wir sehr engagierte Eltern haben, die unsere Schule tatkräftig unterstützen! Unser Elternvereinsobmann Alexander Scharrer organisierte auch in diesem Jahr unsere Schitage am Hansberg.

Großes Bangen herrschte im Vorfeld, da in den letzten Jahren die Schitage pandemie- und wetterbedingt leider nicht stattfinden konnten.

Doch Gott sei Dank war in diesem Jahr genug Schnee, um die Schitage veranstalten zu können.

Das Land OÖ stellte kostenlose Schikarten zur Verfügung. Der Schitag war aber nur möglich, weil sich engagierte Eltern unserer Schule für diese Tage extra frei nahmen, um uns tatkräftig zu unterstützen. Vielen herzlichen Dank an Herrn Scharrer und allen Helfer:innen!



ELTERNVEREIN tatkräftige Unterstützung

In den Wintermonaten gibt es für die Kinder nichts Schöneres, als im Schnee (wenn einer vorhanden ist) zu toben, zu rodeln, einen Schneemann zu bauen oder einfach nur sich im Freien zu bewegen.

Der Elternverein griff diese Bewegungsfreude der Kinder auf und unterstützte die Schule durch den Ankauf von modernen Bobs.

Herr Scharrer (Obm. des Elternvereins) übergab diese Sportgeräte der Schule. Die Freude und Begeisterung bei den Schüler:innen war groß.

Vielen Dank an den Elternverein für dieses sportliche Geschenk!



WORKSHOP Webchecker

Unsere Zeit ist von digitaler Kommunikation geprägt und so sind auch unsere Kinder schon immer früher mit diesen Medien konfrontiert. Deshalb haben die 3b, 4a und 4b an einem WebChecker-Workshop teilgenommen. Dabei merkte man, dass den Kindern schon einige Fragen ein großes Anliegen waren und sie beteiligten sich sehr interessiert am Workshop.

Viele Kinder waren froh, so offen über alle Erfahrungen reden zu können und waren vom Workshop begeistert.



MITTELSCHULE BERICHTE VON DIR. OSR. MANFRED SPENLINGWIMMER

SPANNENDER PRÄSENTATIONSABEND Mittelschule beeindruckte Volksschüler und deren Eltern

Mit uneingeschränkter Begeisterung konnten wir nach den Corona-Jahren wieder einen Präsentationsabend anbieten, in dem sich unsere Schüler:innen mit ihren Talenten und besonderen Interessen darstellen konnten.

Mit Freude durften wir dabei ihr Engagement und ihre persönliche Identifikation mit Ihrer Schule miterleben. Geschickte Lehrer:innen koordinierten diese Darbietungen zu einem tollen, bunten Programm. Musik, Tanz, Sport und Akrobatik, darüber hinaus Workshops in

drei Fremdsprachen, Technik und Kreativität ließen die jungen Gäste einen eindrucksvollen Abend erleben und ein gutes Bild der Mittelschule mitnehmen.

Die vielen Anmeldungen für das nächste Schuljahr legen wieder den Grundstein für die Fortführung unserer guten Bildungsarbeit in St. Martin.



FÖRDERUNG

Individuelle Förderung im breiten Bildungsspektrum

Ausgestattet mit dem Vertrauen der Eltern in eine qualitative Schule vor Ort dürfen wir in unserer Arbeit auf das breite Bildungsspektrum einer Gesamtschule bauen.

Fachlich von **AHS- über Standard- bis hin zu ASO-Niveau**, sozial dem Gesellschaftsquerschnitt entsprechend und somit lebensnah und persönlich **eingebettet in die gewohnte, sichere Umgebung** der Heimatgemeinde, des Vereins- und Pfarrlebens.

Grundlage dieser besonderen Arbeit ist jedoch auch die Einsatzbereitschaft und die persönliche Nähe engagierter, verantwortungsbewusster Lehrer:innen in einer Schule positiver Atmosphäre, wo man gerne lernt und lebt.

Bei unserem Trainingstag zum eigenverantwortlichen Lernen wurden die Schüler:innen wieder in verschiedenen Lerntechniken geschult und in ihrer Persönlichkeitsbildung, in Rhetorik und Präsentationstechnik gefördert.

Darüber hinaus bieten wir im Rahmen von **Freigegegenständen und der Talentförderung eine ganze Palette von Workshops in Musik, Technik und Lego-Robotics, Computertechnologie, Geometrie am PC, Trendsport und in der Herstellung von Naturkosmetik** an.



Gerne nehmen unsere Schüler:innen erfolgreich an Sportwettkämpfen teil, sei es im Cross-Country Lauf auf Bezirks- und Landesebene im Herbst oder demnächst bei der Landesmeisterschaft Snowboard.

GERÄTEINITIATIVE zur Digitalen Schule

Inzwischen werden jährlich alle Anfänger der Mittelschulen mit digitalen Geräten ausgestattet.

Diese Initiative besteht mit neuen Lehrplänen zur Digitalen Grundbildung, mit Informatik-Unterricht in

allen Jahrgängen und unterrichts begleitend in allen Gegenständen.

Dabei wachsen und entwickeln wir uns als gesamte Schule entsprechend den sich verändernden Anforderungen an die Schulbildung.



Learn4Life an der MS St. Martin

Learn4Life, mit Motivation und Selbstvertrauen den eigenen Lebensweg finden und beschreiten, stellt einen sehr hohen Anspruch an die Idee der Initiative dar. So waren unsere Schüler:innen mit dabei bei „Europas stärkster Schulklasse“ mit rund 17.000 jugendlichen Teilnehmern aus Österreich, Deutschland und der Schweiz.

Seitens unserer Schule belebt Susanna Gahleitner den Geist von Learn4Life mit großem ehrenamtlichem Engagement!



GEMEINSCHAFT Erlebnisreiche Schulveranstaltungen

Viele Aktionen über den Schulalltag hinaus beleben die Vielfalt der Arbeit während des Schuljahres.

Die 2. u. 3. Klassen blicken auf eine eindrucksvolle Wintersportwoche in der Bergwelt von Gosau zurück, die 1. Kl. freuen sich auf ihre Sommersportwoche mit vielfältigem Programm in Spital am Phyrn. Die 4. Kl. erleben noch ein sehr spannendes Semester mit einer Sprachwoche in England und die Spanisch- und Italienisch-Schüler:innen mit einer Kulturreise nach Valencia und Verona.



HERZLICHEN DANK Schulsponsoren

Danke den vielen St. Martiner Unternehmen für ihre Offenheit zu erfolgreicher Zusammenarbeit. Sie bieten uns beste Voraussetzungen für ein gutes Netzwerk unserer Arbeit in Berufsorientierung. Viele Betriebe öffnen uns

gerne die Türen für Betriebsbesuche oder für einzelne Kennenlertage. Gleichzeitig gibt es einige großzügige Firmen, die uns immer wieder für verschiedene Projekte und besondere Ausstattungen unterstützen.

Besonderer DANK an die Dauerförderer: **RAIBA St. Martin, Büroprofi Reisinger Aschach, Fahrschule Pichler** und ...



UNIQA Rechberger



Autohaus Pichler



Sparkasse St. Martin



LANDESMUSIKSCHULE BERICHT VON MARTINA HOFER

IMPRESSIOMEN VON BEITRÄGEN DES „LEBENDEN ADVENTKALENDERS“



NEU IN UNSERER MUSIKSCHULE

Musikphysiologie

Seit dem heurigen Schuljahr bietet die Tanzlehrerin Tina Fröhmayr an unserer Musikschule das Fach Musikphysiologie an.

Musikphysiologie bestehend aus drei Säulen:

- | Körperarbeit |
- | Atmung |
- | Mentaltraining |



Körperarbeit bedeutet ein besseres Körperbewusstsein zu entwickeln.

Mehr Beweglichkeit in den Gelenken und Kraft/Ausgleich in den Muskeln aufzubauen. Eine gesunde natürliche Körperausrichtung und Körperhaltung und immer wieder die Mitte zu finden, unterstützt das Musizieren, Tanzen, Singen und lässt die Bühnenpräsenz wachsen.

Weg von einer oberflächlichen Kurzatmigkeit, die unser Nervensystem belastet. **Hin zu einer langen tiefen Atmung, die uns ruhiger und fokussierter werden lässt.** Atemübungen helfen uns Konzentration und Aufmerksamkeit zu fördern. Emotionen können reguliert und übermäßige Nervosität und Auftrittsangst beruhigt werden.

Mentaltraining wird im Spitzensport schon seit Jahrzehnten sehr erfolgreich eingesetzt, da die **mentale Haltung und Einstellung einen wesentlichen Einfluss auf die Körperleistung und unser Wohlbefinden** hat. Mentaltraining beinhaltet Übungen mit Gedanken und Bildern/Situationen, die wir uns vorstellen.

Da in der Kindheit die Basis für das Denken gelegt wird, ist es sehr zu empfehlen, möglichst früh mit Mentaltraining zu beginnen.

In Workshops, Kursen und auch Einzeltrainings verschmelzen diese drei Bereiche der Musikphysiologie.

Die Übungen sind nicht nur für junge und erwachsene Musiker, Tänzer, Sänger hilfreich, sondern unterstützen auch im Alltag, in der Schule und Beruf.



NEUER GITARRENLEHRER

Christian Haimel

Der in Hofkirchen (OÖ) lebende Gitarrist Christian Haimel hat bereits in jungen Jahren beim Konzertpublikum viel Zuspruch bekommen.

Seine aussagestarken und wandlungsfähigen Interpretationen führten ihn bereits konzertant als Solo- oder Kammermusiker neben Österreich u.a. nach Deutschland, Tschechien, Spanien, Italien, USA, Chile, Korea, Polen, Ukraine, Russland, Libanon.

2007 schloss er das künstlerische Studium „Masters of Arts“ sowie 2010 das pädagogische Fach „Bachelor of Arts“ jeweils mit ausgezeichnetem Erfolg an der Anton Bruckner Privatuniversität ab.

Weiters absolvierte er im Jahr 2014 ein postgraduales Studium „Máster en Interpretación de Guitarra Clásica“ mit Auszeichnung an der Universität in Alicante, Spanien. Seine Debüt-CD erschien 2007, sorgte für ein Aufhorchen im In- und Ausland und wurde auch mit dem „Pasticcio Preis“ von ORF Ö1 gewürdigt.

Im Jahr 2016 erschien seine zweite CD „Viaje – eine Reise durch Spanien“ und 2017 die „Bad Kreuzener Idyllen“ von Jan Truhlar.

Am Freitag, 5. Mai 2023 um 19 Uhr spielt er mit seinem Gitarrenduo im Vitum in Putzleinsdorf ein Konzert.



DANKE AN MARIA PREISL Führungswechsel

Mit Ende des Jahres 2022 legte Frau Maria Preißl die Leitung unserer öffentlichen Pfarrbücherei nach neun Jahren zurück!

Sie ist seit Gründung der Bücherei im Jahr 1987 dabei und verwaltete vor allem jahrelang unsere Finanzen, viele Tätigkeiten im Hintergrund (Mailaccount, Statistik, Förderungen) und nicht zuletzt die Installierung und Betreuung der Homepage.

Es freut uns natürlich sehr, dass sie uns weiterhin als Mitarbeiterin

erhalten bleibt und diverse „Heinzelmännchen-Arbeiten“ erledigt!

“
Liebe Maria, wir danken dir aufs Allerherzlichste für dein tatkräftiges ehrenamtliches Engagement in dieser langen Zeit und bleib hoffentlich noch lange die gute Seele unserer Bücherei!
”

Dankenswerterweise übernimmt die Finanzverwaltung nun Frau **Renate Raab** bzw. steigt neu in das



Führungsteam Frau **Angelika Wolkerstorfer** ein, die ja die Ausbildung zur ehrenamtlichen Bibliothekarin abgelegt hat.

Lange Nacht der BibliOötheken 21. 04. 2023



Die erste „Lange Nacht der BibliOötheken in Oberösterreich“ im Jahr 2022 war ein voller Erfolg.

Auch 2023 gibt es eine „Lange Nacht der BibliOötheken in Oberösterreich“, an der sich heuer auch unsere Bücherei beteiligt.

Wir laden jetzt schon herzlich zu einem „Filmabend für die ganze Familie“ ein!

Freitag, 21. April 2023, 19 Uhr im Veranstaltungssaal der Gemeinde, Markt 10

GRATIS-STREAMING Filmfreund



- mehr als 3.500 unterhaltsame und preisgekrönte FILME aus aller Welt, Dokumentationen und die große Welt des Kinderfilms
- kostenlose hochwertige Alternative zu Netflix und Co.
- Anmeldung mit Ausweisnummer und Passwort
- Prüfung der Altersfreigabe – pädagogische Altersempfehlung
- keine Erhebung personenbezogener Daten
- verfügbar für PC & Mac, Tablet & Smartphone (Android, iOS, Fire Tablets) und Fernseher

▶ Nähere Infos bei uns in der Bücherei!

BEWEGUNGSPROGRAMM FÜR KINDER Turnmäuse

Jeden Donnerstagnachmittag geht es in der VS St. Martin „wild“ zu. Denn im Turnsaal sind die Mäuse los!

Hier wird mit „Tolly Turnmaus“ gehüpft, gekraxelt, gelaufen und gelacht. Über die Balken zur Mäusekammer balanciert oder durch einen Tunnel in das Mäusehaus gekrabbelt.

Kinder von 26 Monate bis 4 Jahren können hier wichtige Bewegungen erlernen und vertiefen. Was anfangs noch sehr viel Mut fordert, ist nach ein paar Turnstunden schon kein Problem mehr.



Holt euch doch auch ein bisschen Tolly Turnmaus in euer Wohnzimmer und tanzt zum **Mitmachlied: Tolly Turnmaus** (Youtube).

Tolly Turnmaus macht in den Osterferien Stopp im Turnsaal der Mittelschule.

Am Montag, 3. April von 09:00 – 10:30 Uhr können alle kleinen Mäuse von 26 Monate bis 5 Jahre im Turnsaal der Mittelschule daran teilnehmen. Kosten: 3 € pro Kind



Anmeldung

bitte online direkt über den QR-Code.

Bei Fragen könnt ihr euch gerne an Tanja Rechberger, 0664 127 28 78 wenden.

BEWEGUNGSPROGRAMM FÜR JUGENDLICHE Ninja Parcour

Erstmalig als Semester-Ferienprogramm gab es am 21. Februar einen Ninja Parcour für Kids von der 1. – 4. Klasse Mittelschule St. Martin.

Nach dem gemeinsamen Aufwärmen auf der Air Track konnte sich jeder ordentlich im Ninja Parcour auspowern.

Die Ninjas mussten verschiedenste Stationen überwinden, die ihnen im Bereich Springen, Klettern, Kriechen, Hangeln und Balancieren einiges abverlangten.

Was vielleicht in der ersten Runde noch nicht so klappte, konnte in den nächsten Runden verbessert werden. Eine Abschlussrunde mit Zeitnehmung wie bei der Fernsehshow durfte auch nicht fehlen.

Ich gratuliere allen Ninjas zur erfolgreichen Absolvierung des Ninja Parcours.

Ein weiterer Ninja Parcour findet in den Osterferien am **Dienstag, 4. April** im Turnsaal der Mittelschule statt.

Gruppe 1: 08:30 – 09:30 Uhr

Gruppe 2: 09:45 – 11:00 Uhr

Kosten: 3 € pro Kind.



Anmeldung

bitte online direkt über den QR-Code.

Bei Fragen könnt ihr euch gerne an Tanja Rechberger, 0664 127 28 78 wenden.



BEWEGUNGSPROGRAMM FÜR ERWACHSENE WIZUKI - Wieder zum Kind

Hierbei handelt es sich um ein abwechslungsreiches Sportprogramm bei dem man sein innerliches Kind erwecken kann.

Jede Woche ist komplett anders. So manch bekannte Spiele wie Völkerball, Versteinern oder Brennball, aber auch neue Spiele wie Ameisenkönigin oder Takeshi Run rauben einem manchmal den Nerv.

Wenn man sein innerliches Kind rauslässt und einem der Ehrgeiz packt, müssen sich so manche Gegner warm anziehen und Gas geben.

Ein Kurs für Erwachsene, die die Abwechslung lieben und gerne mal das Turnsaalfeeling aus der Schulzeit wieder erleben möchten. Spiel und Spaß ist garantiert, wenn einem bei gewissen Koordinationsübungen Hirn und Körper nicht mehr mitspielen oder man über die Hindernisse springt, während man vorm Gegner davonläuft.

Mehr Infos und Anmeldung bei Tanja Rechberger, 0664 127 28 78. Restplätze noch vorhanden - **immer sonntags, von 19-20 Uhr im Turnsaal der Mittelschule bis 23. April 2023**



VORTRAG Herzensangelegenheiten

Herzensangelegenheiten betreffen Jung und Alt und so nahm sich die Gesunde Gemeinde um dieses Thema an und veranstaltete am 9. März einen sehr interessanten Vortrag rund ums Herz mit Dr. Kurt Höllinger.

Er hat die Ausbildung zum Internisten mit den Zusatzfächern Kardiologie und Intensivmedizin abgeschlossen und seine Praxis in St. Peter a. Wbg.

Den sichtlich interessierten Zuhörer:innen teilte er sein Wissen rund um das Thema Herz mit. Mit viel „Schmäh“ und leicht verständlichen medizinischen Erklärungen erfuhr man allerhand.

Seine wichtigste Botschaft: im Vorfeld auf die Gesundheit seines eigenen Herzens schauen! Und auf eventuelle Veränderungen oder Anzeichen seines Körpers horchen.



Der Alltag lässt uns oftmals in alte Muster und Gewohnheiten fallen. Umso wichtiger ist es, sich realistische kleine Ziele zu stecken, welche zu einem gesunden Lebensstil beitragen.

Am Ende des Vortrages präsentierte Dr. Kurt Höllinger ein selbstgeschriebenes Gedicht.



WORKSHOP HipHop/Breakdance

Die Gesunde Gemeinde veranstaltete im März zwei HipHop und Breakdance Workshops für Jugendliche ab 8 Jahre.

Mit Tipps und Tricks von Profitänzerin Marques Rodrigues Blanca vom ASKÖ Urban Dance Club in Linz konnten die Kids in ein tolles Training hineinschnuppern.



Zum Ende des Workshops begeisterte die junge Profitänzerin die Kids noch mit akrobatischen Tanzelementen.

BITTE VORMERKEN:

Erste-Hilfe-Wiederbelebungskurs | 13. Mai 2023

EUROPÄISCHER MARKTFÜHRER Biohort investiert in St. Martin

200 neue Arbeitsplätze
50.000m²Produktions- u. Lagerfläche
60 Millionen Investitionsvolumen

Die Biohort GmbH entwickelt und fertigt als europäischer Marktführer hochwertige Stauraumlösungen aus Metall. Zum Produktportfolio zählen Gerätehäuser, praktische Aufbewahrungsboxen für den Außenbereich und Nützliches rund um den Garten, wie zum Beispiel Hochbeete.

„Biohort-Produkte bieten beste Qualität, Funktionalität und Sicherheit. Unsere Kund:innen schätzen besonders die Langlebigkeit und Wartungsfreiheit unserer Stauraumlösungen“, freut sich Dr. Josef Priglinger, seit mehr als 25 Jahren GF und Eigentümer.

2022 war für Biohort das erfolgreichste Jahr der Firmengeschichte. Aktuell beschäftigt Biohort über **600 MitarbeiterInnen** und ist damit einer der **größten Arbeitgeber in der Region.**

Um dem wachsenden Erfolg nachzukommen, wurde nun in ein **neues Werk, zusätzlich zum Standort Neufelden und Herzogsdorf**, investiert.

Das Werk in St. Martin i. M.:

„Knapp zwei Jahre dauerte die Bauphase des neuen Biohort Produktionswerks in St. Martin. Heute stehen wir vor dem fertigen Ergebnis und können mit Stolz behaupten: die Arbeit hat sich gelohnt,“ so DI Johannes Zauner, der das Bauprojekt gemeinsam dem technischen GF DI Harald Huber-Kasberger erfolgreich geleitet hat.

Mit modernsten Industriestandards und optimierten Prozessabläufen schafft Biohort mit dem neuen Werk 3 die Ressourcen für das weitere Unternehmenswachstum.

Auf einer Fläche von 50.000 m² finden darüber hinaus 200 neue Arbeitskräfte Platz.



Ein **besonderes Highlight** ist das äußerst moderne **Hochregallager**, welches mit 120 Meter Länge, 35 Meter Breite und 32,5 Meter Höhe beeindruckt.

Das vollautomatisierte Herzstück des Werks setzt neue Maßstäbe in der Automatisierung der innerbetrieblichen Logistik.

„Die Anlage ermöglicht über 200 Lagerbewegungen pro Stunde, beansprucht nur 4.200 m² Bodenfläche und ersetzt damit konventionelle Lagerhallen im Ausmaß von 22.000 m².

Das neue Hochregallager verfügt über 25.000 Paletten-Stellplätze, dabei können 13.000 Tonnen Material eingelagert werden,“ so Werksleiter Peter Agfalterer, MSc.



BITTE VORMERKEN:

Um das neue Werk besichtigen zu können, veranstaltet Biohort am **Sa, 22. April 2023 von 10 - 16 Uhr** einen großen Tag der offenen Tür.

Neben dem **offiziellen Festakt um 13 Uhr** mit LH Mag. Thomas Stelzer erwartet die Gäste unter anderem spannende **Führungen durch das neue Werk**, musikalische Umrahmung durch die **Musikkapelle St. Martin** (vormittags) und „**BradlBrass**“ (nachmittags), sowie **Unterhaltungsprogramm** für Groß und Klein.

Für die **Verpflegung** sorgen die Freiwilligen Feuerwehren St. Martin, Plöcking und Niederwaldkirchen. Die Ortsbäuerinnen aus Niederwaldkirchen verköstigen mit süßen Mehlspeisen.



Tag der offenen Tür



BARBARA MAHRINGER

Praxis für Kinesiologie und Cranio Sacral Balancing

„**Liebe dich selbst – tue dir Gutes!**“

Durch meine Arbeit als Hebamme liegt mir das Wohlbefinden und die ganzheitliche Begleitung von Menschen sehr am Herzen. Deshalb habe ich mein Angebot erweitert und biete **Neuro- und Bioenergetische Kinesiologie** sowie **Cranio Sacral Balancing** in meiner Praxis an.

Babys, Kinder, Jugendliche, Schwangere, Mütter sowie Erwachsene können sich in ihrer jeweiligen (oft auch belastenden) Lebenssituation unterstützen lassen und ihre Lebensqualität positiv beeinflussen.



In ruhiger, entspannter Atmosphäre können entstandene Blockaden im Energiesystem, die unser Wohlbefinden beeinflussen, lokalisiert werden.

Mit gezielten, effektiven, sanften Berührungen und Bewegungen aus der Kinesiologie oder Cranio Sacral Balancing ist

es mir möglich Blockaden aufzulösen, die körpereigenen Selbstheilungskräfte zu aktivieren und Körper, Geist und Seele wieder in Einklang zu bringen.

Dies unterstützt auch Atmung, Hormone, Herzkreislauf-, Verdauungs- und Nervensystem positiv.



Mahringer Barbara
Lachnerstraße 45
0699 103 844 75 (für Terminvereinb.)
barbara.mahringer@gmx.at

SERAFETTIN ELGIT

neu im Granitlab Coworking Space

Mein Name ist Serafettin Elgit und ich wohne seit 42 Jahren in der Gemeinde St. Martin i. M. Ich bin verheiratet und habe vier Kinder. Nach meiner Matura im Jahr 2003 begann ich bei einer Spedition zu arbeiten – anfangs als Sachbearbeiter bis hin zum Dispoleiter.

Nach fast 20 Jahren in diesem Unternehmen habe ich mich entschlossen, einen neuen und eigenen Weg zu gehen. Ab April 2023 neu im Granitlab Coworking Space – Coollog Spedition.



Die Firma Coollog kann eine **Dienstleistung von einer Palette bis hin zu**

Komplettsendungen im konventionellen bzw. Thermobereich europaweit anbieten.

Gerne kann ich den Kunden auch im Bereich Zoll, See- bzw. Luftfracht behilflich sein.



Serafettin Elgit CEO
Markt 10a, 4113 St. Martin
0664 75 10 55 71
office@coollog.at

RAIFFEISENBANK REGION NEUFELDEN

Kino-Spaß im Megaplex Hollywood

Kino-Spaß war gleich nach Weihnachten mit der RAIBA angesagt: ein ganzer Bus mit Kindern und Jugendlichen aus der Region fuhr ins Megaplex.

Davor gab es noch eine Shoppingtour in der Plus City. Johanna, Jasmin, Lena, Felix und Johannes begleiteten die Kinobegeisterten in die Filme: „Der Räuber Hotzenplotz“ und „Der gestiefelte Kater: Der letzte Wunsch“.



Neue Horizonte schaffen.

www.sankt-martin.at

Gratis und entspannt Parken



Für unsere Kundinnen und Kunden in St. Martin:

Als besonderen Service bieten wir unseren Kund:innen die Möglichkeit, **gratis in unserer Garage, am Markt 17 zu parken:**

Während unserer Öffnungszeiten für Bankbesuche - auf unseren markierten Parkplätzen

Außerhalb unserer Öffnungszeiten wochentags ab 17 Uhr und am Wochenende nach Verfügbarkeit auf allen freien Parkplätzen.

So einfach geht's:

Zur **Einfahrt** Ihre Bankomatkarte der RB Neufelden (Bankleitzahl 34300) ins **Lesegerät neben dem Garagentor** einschieben oder vorhalten. Das Tor öffnet automatisch.



Zur **Ausfahrt** an das Tor heranfahren - es öffnet automatisch.



SPARKASSE MÜHLVIERTEL WEST

Sponsoring FF Plöcking und FF Neuhaus-Untermühl

100 % Ehrenamt - dafür stehen unsere Freiwillige Feuerwehren, die ihren Dienst zum Schutz der Gemeinde neben Familie, Beruf und Freizeit erledigen.

Deswegen greifen wir wohlwollend seit Jahren ehrenamtlichen Organisationen mit finanzieller Unterstützung unter die Arme.

So auch der FF Plöcking, wo der Sponsorbeitrag zur **Anschaffung des neuen Tanklöschfahrzeuges** diente oder auch der FF Neuhaus-Untermühl, dem Veranstalter vom **DONAUTAL-HALBMARATHON** am Nationalfeiertag.

Der Reinerlös dieses Sportevents wird wiederum zur Anschaffung von Feuerwehrausrüstung dienen.



Faschingsdienstag in der Sparkasse

3, 2, 1, - GO!!!

Am Faschingsdienstag tauschten wir Sakko und Blazer gegen Mario Kart Kostüme.

Danke an alle verkleideten Besucher:innen, die mit uns den Tag mit frischen Faschingskräpfen feierten.



AUSZEICHNUNGEN

Herzlichen Glückwunsch an unsere St. Martiner Wirtschaftsbetriebe zu ihren besonderen Auszeichnungen.

FAMILIE ECKERSTORFER | BIOHOF KREUZEDER Bio-Fuchs – der Innovationspreis von BIO AUSTRIA

Innovative BIO AUSTRIA Betriebe zeigen mit zukunftsweisenden Projekten und Ideen Lösungen auf und wurden Anfang des Jahres mit dem Bio-Fuchs – dem Innovationspreis von BIO AUSTRIA ausgezeichnet.

Der zweite Platz geht an Ingrid und Martin Eckerstorfer aus St. Martin Familie Eckerstorfer bietet Direktvermarktung mit Klima-Mehrwert.



Die Hauptstandbeine des Bio-Betriebes sind die **Direktvermarktung von Bio-Puten, Bio-Rindfleisch und die Aufzucht von Kälbern** für Partnerbetriebe in der Region.

Am Hof gibt es nicht nur tierische Produkte, sondern auch **Bio-Sonnenblumenöl, Bio-Getreide und -Mehle sowie Bio-Kartoffeln.**



Ganz im Sinne des Klimaschutzes kommt der kleinstrukturierte und diversifizierte Betrieb ohne weite Transportwege aus und hält die Wertschöpfungskette möglichst in der Region. Die Schlachtung und Zerlegung der Bio-Puten erfolgt direkt am Betrieb, das Sonnenblumenöl wird in der Region gepresst.

Auch über den Hof hinaus ist den Eckerstorfer's Klimaschutz ein zentrales Anliegen. Ihre Produkte werden weitestgehend ohne bzw. in umweltfreundlichen Verpackungsmaterialien verkauft.

“ Wir nutzen verstärkt Social Media und verraten Konsument:innen Rezepte zur Verwendung und Verwertung von eher vernachlässigten Teilen tierischer Produkte. Das Nose-to-tail-Prinzip ist uns ein großes Anliegen, denn es gehört zu einem respektvollen Umgang mit Fleisch einfach dazu; ist Ingrid Eckerstorfer überzeugt.

► Nähere Infos unter: www.biohof-kreuzeder.at

INTERNATIONALE DESIGN-AWARDS STEININGER.DESIGNERS GMBH

Goldener Design-Herbst – Steinger Designers GmbH wurde im Herbst 2022 gleich mit **drei international renommierten Design-Awards** ausgezeichnet – und das in unterschiedlichsten Kategorien (Architektur, Interior und Produktdesign).

Weiters konnte sie sich Auszeichnung beim **German Design Award 2023** sichern. Sie wurden für die „Rock.AIR Outdoorküche“ in der Kategorie Kitchen im Bereich Excellent Product Design mit **„Gold“** ausgezeichnet.



SILBERMEDAILLEN Leidinger Speck

Die „AB HOF“ ist die europäische Leitmesse für bäuerliche Direktvermarktung.

Neben zahlreichen Aussteller:innen, Einkaufs- und Verkostungsmöglich-

keiten gibt es Prämierungen für gewerbliche Erzeuger in verschiedensten Kategorien.

Reinhold Leidinger wurde in der Kategorie Speck für seinen Karree- und Bauchspeck mit zwei Silbermedaillen ausgezeichnet.



AUS DEN VEREINEN



FF ST. MARTIN BERICHT VOM SCHRIFTFÜHRER

FEUERWEHRJUGEND Skiwochenende in Schladming

Wunderschöne Tage erlebte unsere Feuerwehrjugend vom 16. bis 18. Dezember 2022 in der 4-Berge-Skischaukel Schladming.

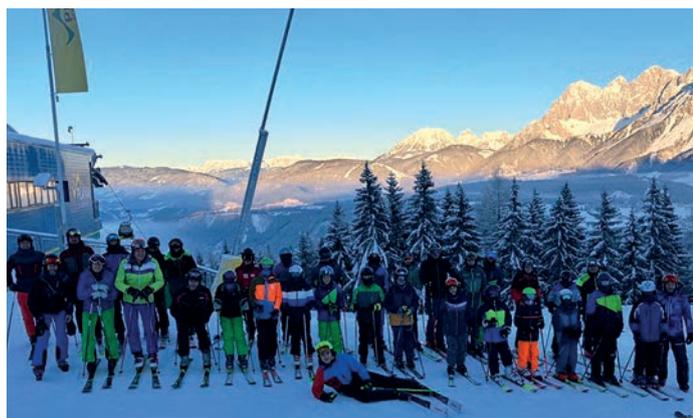
Nach dem Zimmerbezug ging es zu den Spielen - die Liegestützen durften natürlich nicht fehlen.

Für das leibliche Wohl sorgten unsere **Köche Josef Kepplinger und Andreas Huber.**

Gestärkt und voller Motivation fuhren wir schon frühmorgens auf die Pisten, wo alle ihr Können unter Beweis stellten.

Durch die zentrale Lage unseres neuen Quartiers konnten wir alle vier Berge abfahren.

Großer Dank gilt hier auch den Jugendbetreuern, die mit ihrem Beitrag zum gelungenen Wochenende beigetragen haben.



FRIEDENSLICHT FF St. Martin, Plöcking u. Neuhaus-Untermühl

Alle Jahre wieder wird das Friedenslicht im Gemeindegebiet St. Martin durch die Feuerwehrjugend verteilt.

Die diesjährigen Spenden konnten wir gemeinsam mit der Feuerwehr Plöcking und der Feuerwehr Neuhaus-Untermühl der Familie Riederer aus St. Martin überreichen.

Wir danken allen recht herzlich für die großzügigen Beiträge.

LEISTUNGSTEST Atemschutzträger Top Fit!

Anfang des Jahres fand im Feuerwehrhaus St. Martin der jährliche Atemschutzleistungstest statt.

Insgesamt nahmen ca. 140 Atemschutzträger:innen des Abschnittes Neufelden teil, darunter auch 40 Mann der FF St. Martin i. M.

Alle Atemschutzträger:innen haben somit wieder die Gewissheit, dass sie für anstehende Einsätze fit sind.

Wir wünschen allen ein gutes Nachhausekommen nach den Einsätzen.



NEUWAHL DES KOMMANDOS Jahreshauptversammlung 2022

Ganz im Zeichen der Neuwahl des Kommandos, sowie einer erfolgreichen Bewerbungssaison, stand die diesjährige Vollversammlung am 5. Jänner im Trops.

Neben **148 Kameraden**, davon **24 Jungfeuerwehrmänner**, konnte Kommandant Markus Gierlinger zahlreiche Ehrengäste begrüßen. Auch diesmal führten **Daniel Erlinger** und **Philipp Paleczek** als **Moderatoren** durch das Programm.

Nach dem Totengedenken folgten die Berichte der einzelnen Bereiche:

- **Schriftführer Johannes Kehrer** berichtete über ein ereignisreiches Jahr mit **79 Einsätze**, zu denen **939 Mann** ausgerückt sind und insgesamt **1191 Einsatzstunden** aufgewendet haben. Weiters wurden im abgelaufenen Jahr **480 Veranstaltungen/Übungen** bzw. **Zusammenkünfte** aufgezeichnet.
- **Gerätewart Bruno Hagenauer** stellte die **Neuan-schaffungen** in der letzten Periode mit dem großen Zeughausumbau vor.
- **Lotsenkommandant Andreas Huber** ging auf die Neuigkeiten bei der Alarmierung mit Umstellung auf den **Digitalfunk** sowie **Alarmierungssystem Emerec** ein.
- Vom **Verantwortlichen für die Jugend, Leopold Pühringer**, wurde nochmals auf das erfolgreiche Jahr mit dem **Landessieg** und **4. Platz bei der Weltmeisterschaft** in Slowenien zurückgeblickt.
- **Markus Mahringer** berichtete über das letzte Jahr mit allen Höhen und Tiefen bei den Bewerbungsgruppen. Bei der Weltmeisterschaft in Slowenien konnte dem großen Druck standgehalten werden und der **Weltmeistertitel zum zweiten Mal nach St. Martin** geholt werden.

Die Vollversammlung stand aber auch im Zeichen des **Abschieds von drei Kommandomitgliedern**. **Johannes Kehrer, Siegfried Kehrer** und **Bruno Hagenauer** erhielten für die jahrelange Tätigkeit im Kommando die **Florianmedaille** des OÖ Landesfeuerwehrverbandes.



Zum **Kommandanten** wählten die Mitglieder erneut **Markus Gierlinger**.

Das neue Kommando setzt sich wie folgt zusammen:

Kommandant Markus Gierlinger, Kommandant-Stv. Philipp Paleczek, Schriftführer Johannes Silber, Kassier Wolfgang Hofer, Gerätewart Andreas Huber, Lotsenkommandant Stefan Rechberger u. Zugskommandanten Martin Oberpeilsteiner und Rene Wiesinger.



Weiters gab es zahlreiche Beförderungen und Ehrungen. Hervorzuheben ist die **Ehrung für 60-jährige Tätigkeit von Johann Hagenauer** und **Friedrich Rechberger**, sowie **70-jährige Tätigkeit von Hermann Kaiser sen.**, vulgo Großreither.

Die Ehrengäste dankten den ausgeschiedenen Kommandomitgliedern, den erfolgreichen Bewerbungsgruppen, den **ausgezeichneten Kameraden** sowie allen Feuerwehrkameraden für ihren unermüdlichen Einsatz für die Bevölkerung.



Sie wünschten dem neuen Kommando unter der Führung von Kommandant Markus Gierlinger alles Gute.



BETRIEBSBESICHTIGUNG Start ins Übungsjahr 2023

Eine ständig wachsende Gemeinde mit immer mehr Gewerbebetrieben, fordert auch von uns eine immer bessere Vorbereitung auf etwaige anfallende Einsätze.

Um dafür gut gerüstet zu sein, ist es nötig, die Gebäude mit den dazugehörigen Brandschutzplänen und Brandschutzeinrichtungen zu kennen bzw. kennenzulernen.

Aus diesem Grund erkundeten wir das **neue Raiffeisen Gebäude mit Pfarr- und Musikheim** am Marktplatz, sowie die **Fa. Hellatex** in Anzing die uns nach einer interessanten Betriebsführung auch noch auf einen überraschenden Imbiss und Getränke einlud.

Wir möchten uns bei den Verantwortlichen der Betriebe auf das herzlichste bedanken und hoffen weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit ohne Einsätze.



FASCHINGSUMZUG 2023 „Mobiles Pflegeheim“

Nach 12 Jahren Pause fand heuer wieder ein Faschingsumzug in St. Martin statt. Die Möglichkeit nutzten unsere Doktoren und Schwestern, um auf Personalsuche in St. Martin zugehen. Dabei gab es einen kleinen Einblick in die tägliche Arbeit des Pflegepersonals. Auch bei den zu Pflegenden hat man gesehen, dass sie die rundum Pflege sehr genossen haben.

Ein großer Dank an die Marktgemeinde für die Organisation des tollen Faschingsumzugs. Wir freuen uns auf den nächsten Faschingsumzug in 10 Jahren.



FF PLÖCKING
BERICHT VOM SCHRIFTFÜHRER

RÜCKBLICK 2022 Vollversammlung

Bei der Vollversammlung am 20. Jänner 2023 konnte Kommandant Markus Gruber 106 Feuerwehrmitglieder sowie Ehrengäste in Plöcking begrüßen.

Im Jahr 2022 wurde die Feuerwehr Plöcking zu **51 Einsätzen** gerufen und es wurden rund **17.900 Arbeitsstunden** aufgewendet.

Neben zahlreichen Übungen und Schulungen haben noch **13 Kamerad:innen an 26 verschiedenen Lehrgängen und Ausbildungsveranstaltungen** teilgenommen. Darüber hinaus wurden noch verschiedene Leistungsprüfungen erfolgreich abgelegt.



In der Jugend wurden **5 neue Jugendmitglieder** angelobt. v.l.n.r. Eva Peherstorfer, Leonie Haidtbauer, Hanna Falkner, Christina Pichler, Jakob Ganser



Leistungsprüfungen

Funkleistungsabzeichen in **Bronze**: Severin Silber
Funkleistungsabzeichen in **Silber**: Stefan Schöftner

SAN-Leistungsabzeichen. Am 11. Februar nahmen 3 Trupps unserer Feuerwehr bei der Sanitätsleistungsprüfung in der Steiermark in Oberdorf am Hohegg teil.

SAN-Leistungsabzeichen in **Bronze**: Sonja Fritz, Daniel Polaschek, Andre Schwarz, Robert Stürmer

SAN-Leistungsabzeichen in **Gold**: Tobias Bruckmüller, Kevin Rottinger



Auszeichnungen

25-jährige Dienstmedaille: Kurt Eckerstorfer und Gerhard Fuchs
40-jährige Dienstmedaille: Markus Ennsbrunner, Walter Schauer, Josef Pusch und Johann Neulinger

50-jährige Dienstmedaille: Gerhard Allerstorfer, Heinrich Neulinger, Josef Gruber, Franz Jaksch, Josef Pichler

Bezirksmedaille Bronze: Adreas Höllinger, Simon Jaksch, Sven Pietschnig und Christoph Wagner

Beförderungen

Feuerwehrmann: Bernhard Hofer, Thomas Pichler, Josephine Schmid u. Bernhard Taxacher

Oberfeuerwehrm: Markus Kainberger
Hauptfeuerwehrm: Alexandra Gruber, Niklas Gruber und Christoph Kainberger

Kommandowahl

Bei der **Wahl des Kommandos** wurden in ihrer Funktion bestätigt:

Markus Gruber als Kommandant, **Ernst Rois** als Kassensführer und **Andreas Falkner** als Schriftführer. **Thomas Schweiger** wurde als Kommandant-Stellvertreter neu gewählt. Mit **Christoph Wagner** als Zugskommandant, **Simon Jaksch** als Lotsen- und Nachrichtenkommandant und **Martin Gruber** als Gerätewart, steht dem Kommando ein erfahrenes Team beiseite.



LÖSCHZWERGE Praktische Anwendungen

Bei der Gruppenstunde im Jänner versuchten die Löschzwerge mit Geräten aus den Löschfahrzeugen praktische Anwendungen nachzustellen.

Bei einem Versteckspiel machten sich die Zwerge die Wärmebildkamera zu



nutze. Die Suche nach den Spielkameraden wurde dadurch, im wahrsten Sinne des Wortes, zum Kinderspiel.

Im Februar nutzen die Löschzwerge das nicht so schöne Winterwetter, um in Faschingsverkleidung ausgiebig zu spielen. Das war ein toller Nachmittag!



JUGENDGRUPPE Fitness im Turnsaal

Unsere Jugendgruppe ist wie in den letzten Jahren in der Winterzeit **aktiv im Turnsaal der Mittelschule**. Das gemeinsame Spiel macht allen große Freude.



AKTIVGRUPPE Erste Monatsübung

Bei der ersten Monatsübung wurden im Stationsbetrieb die **Personenrettung** mit dem Spineboard, der vorhandenen Rettungsboa und der Ölwehrausstattung, Techniken für Abdichten und Auffangen sowie Zutrittsmöglichkeiten **bei geschlossenem Fenster und versperrten Türen** trainiert.



In einer Kleingruppe wurden mit dem neuen Rettungssset verschiedene Szenarien zur Personen-Absturzsicherung geübt. Kamerad Thomas Müller erklärte ausführlich die neue Schutzausrüstung mit Steigklemmen und die Sicherungs- u. Abseilgeräte wurden von den Teilnehmer:innen angewendet.

BITTE VORMERKEN:

Leistungsbewerb

Am Pfingstmontag, 29. Mai 2023 wird wiederum der Feuerwehr-Leistungsbewerb des Abschnittes Neufelden im Aubachgelände von unserer Wehr organisiert.

Wir laden die Bevölkerung von St. Martin sehr herzlich ein, alle teilnehmenden Jugend- und Bewertungsgruppen kräftig anzufeuern.

Für das leibliche Wohl wird gesorgt!



FF NEUHAUS-UNTERMÜHL BERICHT VOM SCHRIFTFÜHRER

RÜCKBLICK 2022 Vollversammlung

Am 7. Jänner 2023 fand die Vollversammlung statt. Kdt.-Stv. Bernhard Haindorfer, der durch das Programm führte, begrüßte die Ehrengäste und alle anwesenden Feuerwehrkamerad:innen.

In einer Gedenkminute wurde an die verstorbenen Kameraden gedacht.

12 technische Einsätze und **6 Brandeinsätze** waren 2022 zu bewältigen. Um für die Einsätze gut vorbereitet zu sein, müssen Übungen, Kurse und Schulungen absolviert werden:

5 Abschnitts-Funkübungen | 7 Feuerwehrinterne Übungen 3 externe Übungen | 1 Ufersäuberung

Spezielle Themen wie Menschenrettung aus unwegsamem Gelände, Erste Hilfe, Brandbekämpfung am Wasser, Personenrettung aus dem Wasser sowie A-Boot, Ölsperre und Tauchen machen das Übungsgeschehen in Untermühl sehr interessant und abwechslungsreich.

Die Zillenfahrersaison begann mit dem **OÖ Landeswasserwehribewerb** in Niederranna. Hier erruderte die Zillenbesatzung mit **Johannes Seiwald** und **Philipp Kern** in der **Wertungsklasse Bronze den Landessieg!**

Beim Heimrennen, dem „**Hubert Huemer Gedenkrennen**“ wurden wieder zahlreiche Spitzenplätze errudert.

Bronze B: 2. Rang Josef Riepl / Thorwartl Franz
Silber B: 2. Rang Josef Riepl / Thorwartl Franz

Neuwahlen:

Kommandant: Gerhard Fölser
Kdt.-Stv.: Bernhard Haindorfer
Schriftführerin: Lisa Seiwald
Kassenführer: Ulrich Pammer
Alle Funktionen wurden ohne Gegenstimme gewählt.

Neu aufgenommen in die Feuerwehr wurden:
Nico Ecker und Georg Schönberger



Auszeichnungen:

40-jährige Tätigkeit: Franz Riegler jun.

Bez. Medaille in GOLD und das Bronzene Ehrenzeichen der Marktgemeinde St. Martin: Ernst Gahleitner

In den Ansprachen wurde der bisherige Schriftführer Ernst Gahleitner für seine unermüdliche und sorgfältige Arbeit besonders hervorgehoben. Die hohen Auszeichnungen sind die Wertschätzung für diese Tätigkeit.



GRATULATION
SAN-Leistungsprüfung

Am 11. Februar legte Karina Holsteiner erfolgreich die Sanitätsleistungsprüfung in Oberdorf am Hohegg in der Steiermark ab. Herzliche Gratulation zum bestanden Abzeichen in Bronze!

Karina ist in unserer Feuerwehr neben ihrer Funktion als Feuerwehr-Ersthelferin auch im Bereich Lotsen- und Nachrichtenwesen sehr engagiert. Dafür sei ihr auch an dieser Stelle herzlichst gedankt.



BITTE VORMERKEN:

Zillenbewerb

Am **Sonntag, 9. Juli 2023** findet der bereits traditionelle **Mühlviertler Zillenbewerb mit Feuerwehrwertung** statt.

Das Rennen beginnt um 8:30 Uhr an der Lände der Donau in Untermühl. Die Siegerehrung wird im Anschluss ab ca. 14:30 Uhr stattfinden.

Wir möchten die Bevölkerung herzlich einladen, die Zillenfahrer anzufeuern. Für das leibliche Wohl wird selbstverständlich gesorgt.



Aus Liebe zum Menschen.

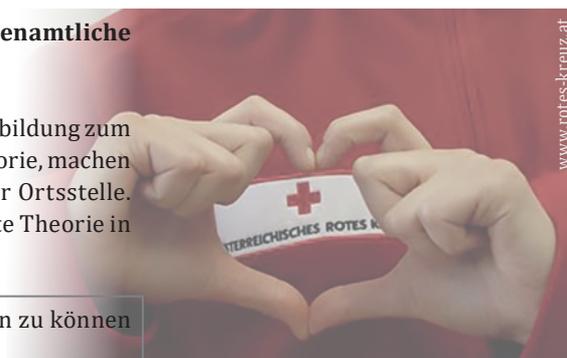
ROTES KREUZ
BERICHT VOM ORTSSTELLENLEITER

EHRENAMTLICHE MITARBEITER:INNEN
Neu im Rettungsdienst

Im Jänner 2023 durften wir im Rettungsdienst zwei neue ehrenamtliche Mitarbeiter aus St. Martin i. M. begrüßen.

Laura Kasapi-Nawar und **Kevin Rottinger**, welche aktuell die Ausbildung zum Rettungssanitäter in Peilstein absolvieren. Neben 100 Stunden Theorie, machen die beiden seit Mitte März ihr 160-Stunden-Praktikum an unserer Ortsstelle. Dabei sind sie als Dritte im Rettungswagen und können die erlernte Theorie in die Praxis umsetzen.

“ Wir freuen uns sehr, die beiden in unserer Gemeinschaft begrüßen zu können und wünschen viel Erfolg und Freude im Rettungsdienst. ”



www.ropes-kreuz.at

NÄCHSTER RETTUNGSSANITÄTER KURS Sommer-Kurs

Mit 27. Juni 2023 startet wieder der „Sommer-Kurs“!

Dieser Kurs eignet sich besonders für Studenten und Schüler, da dieser in den Sommerferien abgehalten wird.

Bei diesem „Schnellkurs“ wird die Theorie in einem Monat absolviert. Das Praktikum folgt im zweiten Monat der Ferien.

Mit 1. September 2023 gilt es die Abschlussprüfung zu meistern, damit

man für den Dienst am Menschen bestens gerüstet ist.

Wenn **Interesse an dieser Ausbildung** besteht, stehen die Mitarbeiter der 10 Bezirks-Dienststellen gerne für Fragen zur Verfügung.

▶ In St. Martin melden Sie sich bitte per Mail an st-martin@o.rotekreuz.at oder unter 07232 345 44 auf der Ortsdienststelle.

BITTE VORMERKEN:

Blutspendeaktion | 8. - 9. Mai, jeweils 15:30 - 20:30 Uhr im Rot-Kreuz-Haus

KOOPERATION Raiffeisenbanken

In der Kooperation mit den Raiffeisenbanken Rohrbach sind alle 4 Regionalbanken integriert.

So auch die Raiffeisenbank Region Neufelden mit ihren Bankstellen St. Martin, Altenfelden, Kirchberg, Kleinzell, Niederwaldkirchen, St. Peter, St. Johann und St. Veit.



v.l.n.r. RK BezirksGL Mag. Johannes Raab, Vorstandsvorsitz. Dir. Franz Erlinger, GL Mag. PhDr. Klaus Klopff, MBA



MUSIKVEREIN BERICHT VOM OBMANN

AUSZEICHNUNGEN Jahresabschlussfeier

Wie jedes Jahr fand auch 2022 am 7. Dezember unsere Jahresabschlussfeier statt. Bei dieser hatten wir allen Grund zu feiern:

- Wir dürfen **fünf neue Musiker:innen** in unseren Reihen begrüßen:

Juliane Schaubschläger und Christina Gierlinger auf der Klarinette; Miriam Rechberger und Katharina Falkner auf der Flöte; Claus Stallingner auf der Posaune.

Nochmal herzlich Willkommen – schön, dass ihr Teil unserer Gemeinschaft seid!



- Außerdem dürfen wir drei Musiker:innen nochmal zum **Leistungsabzeichen** gratulieren:

in **Bronze:** Claus Stallingner auf der Posaune
in **Silber:** Viktoria Nussbaumer auf der Klarinette
Florian Lindbichler auf der Trompete

- Sechs Musiker:innen durften wir ihre jeweils wohlverdiente **Verdiensturkunde** überreichen:



Verdienstmedaille in Bronze für 15 Jahre:

Birgit Eckerstorfer auf der Oboe
Petra Grimps auf der Flöte





**Verdienstmedaille
in Silber für 25 Jahre:**

Margit Gattringer
auf der Flöte



**Verdienstmedaille
in Gold für 35 Jahre:**

Thomas Ritzberger auf
dem Saxophon

Ehrenzeichen in Silber für 40 Jahre:

Roman Pichler auf der Posaune

Verdienstkreuz in Silber für 50 Jahre:

Manfred Nigl auf der Klarinette

“
Auch auf diesem Weg nochmals vielen Dank für eure lang-
jährige und treue Mitgliedschaft – auf viele weitere Jahre!
”

In weihnachtliche Stimmung versetzte uns unser Klarinet-
tensatz, der dieses Jahr die Jahresabschlussfeier organisier-
te und musikalisch umrahmte. Vielen Dank an dieser Stelle!

ADVENTWANDERUNG

Einstimmung auf die Vorweihnachtszeit

**Vielen Dank den zahlreichen Besucher:innen welche der Einladung zu
unserer ersten Adventwanderung am 27. November folgten.**

Die kurze gemeinsame Wanderung durch St. Martin war die perfekte Einstimmung auf die besinnliche Vorweihnachtszeit. Beim gemeinsamen Punsch am Marktplatz konnte der Abend gemütlich ausgeklungen werden.

Vielen Dank an alle Ensembleleiter für die Proben und an all jene, die uns mit ihren wundervollen Texten ein Stück mehr auf die besinnliche Zeit einstimmten.



BITTE VORMERKEN:

Frühlingskonzert

Bereits jetzt wollen wir alle St. Martiner:innen und alle Musikbegeisterte aus Nah und Fern zu unserem Frühlingskonzert am **Samstag, 20. Mai 2023 um 19:30 Uhr in die Granitarena** einladen.

Ersatztermin bei Schlechtwetter ist der 27. Mai 2023 um 19:30 Uhr.

Freut euch schon jetzt mit uns auf ein einmaliges Open-Air-Konzert!



KAMERADSCHAFTSBUND
BERICHT VOM SCHRIFTFÜHRER

VERLEIHUNG

Landesverdienstkreuz in Silber

Im Rahmen der Bezirksversammlung des Kameradschaftsbundes am 25. Februar in der Martinsstube in St. Martin wurde **Walter Reisinger**

das **“Landesverdienstkreuz in Silber”** verliehen.

Wir gratulieren ganz herzlich!





SEKTION SKI

SAISONRÜCKBLICK
Ski Alpin und Nordisch

Skikurs Hochficht

Am 17. und 18. Dezember 2022 veranstaltete die Sektion Ski Alpin den **Kinderski- und Snowboardkurs am Hochficht**. Dank der traumhaften Bedingungen durften wir **über 85 Kindern** das Skifahren lernen und das bereits bestehende Können verbessern.

Durch die zahlreiche Mithilfe von mehr als **30 engagierten Skilehrer:innen** konnten wir allen Kindern den Unterricht in Kleingruppen und eine individuelle Betreuung ermöglichen.

Am zweiten Skikurstag wurde die Leistung der Kinder mit dem persönlichen „Skiführerschein“ und Süßigkeiten abgeschlossen. Der „**Skiführerschein**“ wurde von den jeweiligen Skilehrer:innen bewertet.

Er gibt den Kindern und den Eltern einen Überblick über das Verhalten in der Gruppe (Gruppendynamik), den Fortschritt in den Bereichen Technik 1 und 2 sowie über das Ausführen von Pistentricks und freien Übungen, wie zB Gleiten, Wellenbahn, Cross-Strecke,...

Wie jedes Jahr absolvierten alle Kinder sehr motiviert und begeistert den Skikurs.



Kids-Skikurs am Hansberg

Am 4. und 5. Februar 2023 fand der Kids-Skikurs am Hansberg statt.

Die perfekten Wetterbedingungen ermöglichten der Sektion Ski Alpin **über 30 Kindern im Alter von drei bis sechs Jahren** das Skifahren beizubringen.

Mit großer Begeisterung und viel Spaß übten die Anfänger:innen den

Umgang mit den Skiern. Von anfänglichen Übungen wie „Gewöhnen ans Gerät“ ging es in großen Schritten Richtung Kurven- und Pflugfahren.

Dank der **Mithilfe von über 15 freiwilligen Skilehrer:innen** war es uns möglich für die Kinder eine gute Betreuung darzustellen und den Anfängerskikurs durchzuführen.

Aufgrund der hohen Anzahl an freiwilligen Helfer:innen kann die Sektion Ski St. Martin gewährleisten, dass auf das Lernniveau der kleinen Sportler:innen individuell eingegangen werden kann.

Daher ein großes Danke an die höchst professionelle und motivierende Betreuung unseres Skinachwuchses.

Saisonstart Langlauf in Obertraun



Der Start in die neue Langlaufsaison fand im Rahmen eines **2-tägigen Techniktrainings am 10. u. 11. Dezember 2022 in Obertauern** statt. Unterstützung und wertvolle Tipps zur Verbesserung der Skating-Lauftechniken erhielten wir heuer vom Langlauf-Urgestein Franz Ganser.

Langlaufkurs für Anfänger und Fortgeschrittene

Nach der langen schneefreien Zeit zwischen Weihnachten und Ende Jänner war die Freude aufs Langlaufen unter den Teilnehmer:innen beim Langlaufkurs am 4. Februar 2023 besonders groß. **Der Kursinhalt bestand aus**



Übungen zur Verbesserung der Gleit- und Abstoßtechnik sowie allen Skating-Lauftechniken.



SEKTION FAUSTBALL

Hallensaison 2022/2023

Eine durchwachsene Hallensaison 2022/23 hat sich zu Ende geneigt. Insgesamt nahmen wir mit **13 Mannschaften (Damen, U18 männlich, U18 weiblich, 2x U16 männlich, 2x U14 weiblich, 2x U12 mixed, 4x U10 mixed) an den Bezirksturnieren** teil.

“ Wir freuen uns über so viele motivierte Faustballer:innen und sagen Danke an das gesamte Trainerteam! Danke auch an alle Eltern die uns als Fahrer unterstützen. Ihr seid uns hier wirklich eine große Hilfe und wir freuen uns auch immer über Fans die uns zu den Spielen begleiten! ”

Konnten sich die **Damen in der Herbstsaison** auf dem Feld noch **Bezirksmeister** nennen, reichte es in dieser Saison leider nur für eine Platzierung im Mittelfeld. Leider ist es im Erwachsenenbereich immer schwierig, sich gut in die Hallensaison einzufinden. Unsere Halle (Maße eines U12-Feldes) ist viel zu klein für einen optimalen Trainingsbetrieb. Durch den Um- und Zubau bei der Mittelschule wurde die Platzsituation noch einmal verschärft. Somit freuen wir uns schon auf den Trainingsbetrieb am Schulsportplatz und hoffen, wieder an die Erfolge vom Herbst anknüpfen zu können.

Bei der Jugend ist besonders die U10 hervorzuheben. Nicht nur, dass wir hier gleich mit vier Mannschaften antreten konnten, eine Mannschaft sicherte sich auch den 3. Platz beim ersten Turnier. Eine tolle Leistung!



Im Oktober fanden außerdem diverse **Sichtungstrainings für die Oberösterreich-Auswahlen** statt.

Es konnten sich **Franziska Gierlinger, Lena Kepplinger und Mona Gruß für die U14** und **Juliane Schaubschläger für die U16** qualifizieren.

Die Mädels haben nun die Chance, gemeinsam mit den besten Spielerinnen aus OÖ zu trainieren und für Großevents im Jugendbereich nominiert zu werden.

Herzlichen Glückwunsch und viel Erfolg!

Herzlichen Glückwunsch außerdem an unsere beiden **Jugendtrainerinnen Melissa Rois und Susanne Gierlinger**. Die beiden Fitness-Instruktorinnen dürfen sich seit November auch **Faustball-Übungsleiterinnen** nennen.



Wir freuen uns immer über gut ausgebildete Trainer:innen, die so auch neuen Schwung ins Jugendtraining mitbringen.

BITTE VORMERKEN:

Ortsmeisterschaft | Sa, 15. Juli 2023
Wir freuen uns auf viele Hobby-Mannschaften!

SEKTION STOCKSCHÜTZEN

Ankauf Asphaltstöcke

Die Sektion Stockschützen bedankt sich ganz herzlich bei Herrn Krammer von der **Brauerei Hofstetten für dessen Beitrag beim Ankauf der neuen Asphaltstöcke**.



Nachwuchstraining

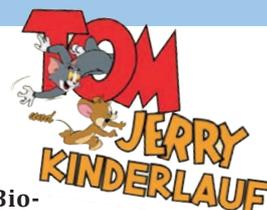
Das Nachwuchstraining findet **jeden Samstag um 10:30 Uhr in der Stockhalle** mit Alois Wiesinger statt.

► Anmeldungen oder nähere Informationen bei Alois Wiesinger unter der Tel. 0699 12 38 57 25

SPORTUNION ST. MARTIN I. M.

KINDERLAUF

Tom-und-Jerry-Lauf am Pfingstsonntag



Der Pfingstsonntag steht auch 2023 in St. Martin im Mühlkreis wieder ganz im Zeichen des Kinderlaufsports.

Dort, wo sonst die Fußballer der Sportunion St. Martin die Oberösterreich-Liga aufmischen, findet der traditionelle Tom-und-Jerry-Kinderlauf zum bereits 33. Mal statt.

In **verschiedenen Altersgruppen** werden sich wieder an die 400 Burschen und Mädchen aus Nah und Fern **im Alter zwischen 3 und 14 Jahren** spannende Duelle liefern.

Jeder Finisher wird mit einem **Bio-Bauernhof-Eis** für die Anstrengungen belohnt.

Vor der Siegerehrung werden sich die Kids noch von einem **Magier** verzaubern lassen.

Für das leibliche Wohl sorgen die Fußballer beim **Früh-schoppen** – bei Hendl, Bratwürstel, Pommes, Bier, Keli, Kaffee und Kuchen wird jeder Wunsch erfüllt.

Der Dank der Sportunion St. Martin gilt den Sponsoren, dem Medienpartner LT1, den vielen Helfern, den anderen Vereinen im Ort und der Gemeinde St. Martin.



SENIORENBUND BERICHT VOM SCHRIFTFÜHRER

WEIHNACHTSFEIER

Stimmungsvoller Jahresabschluss

Am 7. Dezember durften wir das ereignisreiche Jahr 2022 mit einer **Weihnachtsfeier stimmungsvoll abschließen.**

Zuerst feierten wir eine **Hl. Messe mit unserem Kurator John**, musikalisch begleitet von Margaritha Wöss und Helmut Höllinger mit ihrem Team.

Nach dem Totengedenken für unsere verstorbenen Mitglieder:innen zeigten wir einen bunten Jahresrückblick mit Fotoschau über unsere tollen Veranstaltungen.

Ansprachen von **Bgm. Manfred Lanzerdorfer** und **SB-Bezirksobmann Leopold Wipplinger** rundeten unsere Feier ab.



Auch der Finanzbericht wurde vorgelesen und eine Vorschau für's kommende Jahr durfte nicht fehlen. Zum Schluss wurde allen Mitgliedern ein Essen von der Martinsstube serviert.

KEKSE BACKEN

SB-Ortsgruppen St. Martin und Kleinzell

Oft sind es die kleinen Dinge, die Freude bereiten. Die beiden Obmänner übergaben für die Bewohner, aber auch für die Bediensteten des Bezirksalten- und Pflegeheims Kleinzell Mitte Dezember einen kleinen Weihnachtsgruß in Form von Keksen.

Einerseits um auszudrücken, dass auf die Schwächeren in der Gesellschaft nicht vergessen wird und um gleichzeitig eine Geste des Dankes an die Bediensteten zu übermitteln.



WINTERSPORTTAG Hinterstoder

Von der Ortsgruppe St. Martin nahmen sieben Personen teil. Eine wunderschöne und gut organisierte Veranstaltung. **Schneeschuhwandern auf der Höss** bei herrlichem Wetter.



SPORTLICHE AKTIVITÄTEN Es geht um Alles 😊

„**sechse, neine, aus ...**“

Eine schöne „Freizeit“-Beschäftigung ist das Eisstockschießen. Speziell auf der Kunsteisbahn in der EXLAU. Die Moarschaften (mind. 4) werden per Kartenziehen zusammengestellt und dann geht's um Alles. Nämlich um's Trinken und um's Essen das jeweils die „Verlierer“ zahlen.



Es gibt aber nur Gewinner, denn alle haben Spaß daran.

Um fit zu bleiben...

Wir Senioren wollen natürlich gesund und fit bleiben, dazu bewegen wir uns auch aktiv.



Die **monatlichen Wanderungen** (jeden 1. Mittwoch) sind dazu ideal. Die jung gebliebenen sportlichen Senioren treten ab April monatlich jeden dritten Mittwoch wieder fest in die Pedale. Jeden zweiten und vierten Mittwoch fallen die **Kegeln** – oder auch nicht. Auch **Knitteln** steht fallweise am Programm. Und in den Wintermonaten ist jeden Dienstagnachmittag das **Herrenturnen** angesagt.

SENIORENBALL Es wurde getanzt...

Unser jährlicher Seniorenball fand am 16. Februar in der Martinsstube im Trops statt.

Die Veranstaltung war nach den Einschränkungen in den vergangenen Jahren gut besucht und es wurde wieder ordentlich das Tanzbein geschwungen. Beim Schätzspiel gab es viele wertvolle Preise.



PENSIONISTENVERBAND ST. MARTIN - PLÖCKING BERICHT VOM VORS.-STELLVERTRETER

SINNVOLLE FREIZEITGESTALTUNG Kartenrunden

Eine sinnvolle Freizeitgestaltung verbringen wir monatlich von Oktober bis März an einem Freitag mit unseren Kartenrunden im Gasthof Ernst.

Wir beginnen mit einem Mittagessen, vorzüglich zubereitet von den zwei Profiköchinnen Karin und Hermine. Am Ende des Tages freuen sich alle für die unterhaltsame Zeit.

Ein großes **Dankeschön** gilt **Gerhard Dall** für die Idee dieser Veranstaltung und der jahrelangen Verantwortung.

Gerhard übergibt seine Funktion an **Alfred Gartner** (am Foto etwas verdeckt).

Wir wünschen Alfred dazu alles Gute. Die Stellvertreterfunktion übt weiterhin **Sepp Höltschl** aus.





GOLDHAUBEN- UND KOPFTUCHGRUPPE

BERICHT VON DER OBFRAU

Wechsel im Führungsteam

Im Führungsteam der Goldhauben- und Kopftuchgruppe St. Martin i. M. ist Obfrau Regina Oberpeilsteiner nach 12-jähriger Tätigkeit ausgeschieden.

Auf Ihre Initiative wurden in jährlichen Veranstaltungen alte Bräuche wie Wetterkerzen, Haussegen, Osterbräuche, Wachsstöckel usw. dargestellt und in Erinnerung gerufen.

Auch beim Schneidern des Notburga-Dirndls im Bezirk war Regina eine tatkräftige Unterstützung.

Ebenso ist die jährliche „Adventsmusi am Schreot“ im Advent dank ihrer kreativen Hand immer eine Augenweide!

In ihre Fußstapfen tritt nun Frau **Theresa Falkner**; sie wird gemeinsam mit **Elfi Kehrer** die Leitung übernehmen.



Die Ortsgruppe und Bezirksobfrau Gabi Brendntner bedanken sich bei Regina aufs Herzlichste für das große Engagement im Vereins- und Kulturleben der Gemeinde.

Die Goldhauben- und Kopftuchgruppen des Bezirkes laden herzlich zu einem **TRACHTENMARKT im Pfarrzentrum Rohrbach** ein:

Sa, 22. April, 9 - 17 Uhr | So, 23. April, 9 - 16 Uhr

Es wird Schönes rund um die Tracht günstig zum Kauf angeboten - für das leibliche Wohl wird natürlich auch gesorgt!

Wer selbst etwas Trachtiges verkaufen möchte (keine Modedirndl), soll sich mit den Obfrauen in Verbindung setzen. Elfi Kehrer 0664 17 49 080 | Theresa Falkner 0676 82 12 52 922.



JVP

BERICHT VOM OBMANN

WEIHNACHTSMARKT „Punsch neu gedacht“

So hieß auch heuer das Motto der JVP am Weihnachtsmarkt in St. Martin. Die Besucher des JVP-Standls wurden mit Glüh-Gin, einem Apfelpunsch versehen mit einem Schuss Gin und einer warmen Variante von Aperol verwöhnt.

Sehr gut dazu passten die selbstgemachten Waffeln.

Die Junge ÖVP St. Martin freut sich bereits auf den Weihnachtsmarkt 2023 und hofft wieder viele Gäste begrüßen zu dürfen.



JVP SKITAG Hinterstoder

Am 11. Februar ging es mit dem Bus für einen Tag auf die Pisten in Hinterstoder.

Nachdem einige Kilometer mit Ski oder Snowboard zurückgelegt wurden, ließ man den Tag auf der Löger Hütte bei der großen Après-Ski Party ausklingen, ehe es zurück nach St. Martin ging.



LANDWIRTSCHAFT

Wirtschaften in und mit der Natur

Der Frühling ist für die Bäuerinnen und Bauern eine sehr intensive, arbeitsreiche Zeit.

Sobald es Witterung und Bodenverhältnisse zulassen, ist eine der ersten Arbeiten die Ausbringung von organischen Düngern. Bemerkbar macht sich dies durch eine würzige Duftnote, besser bekannt als „Landluft“.

Die Ausbringung von Wirtschaftsdüngern ist mit dem Prinzip der „Kreislaufwirtschaft“ zu begründen: Durch die **Ernte von Pflanzen** werden Nährstoffe von den Feldern abtransportiert.



Quelle: Maschinenring

Durch die **Verfütterung** der Pflanzen an Tiere (Rinder, Schweine, Geflügel,...) entstehen die **Wirtschaftsdünger** (Gülle, Jauche, Mist). Diese werden auf die Felder ausgebracht, damit die **Nährstoffe der**

nächsten Kultur wieder zur Verfügung stehen.

So vermeidet der Landwirt eine Auslagerung der Böden und leistet einen wichtigen Beitrag zur Aufrechterhaltung bzw. Verbesserung der Bodenfruchtbarkeit und dem Erhalt einer gesunden Humusschicht.



Wenn Sie also das nächste Mal „Landluft“ riechen, können Sie sicher sein, dass die Landwirt:innen in Ihrer Umgebung effizient und im Sinne einer Kreislaufwirtschaft arbeiten. Wir bitten Sie um Verständnis für eventuelle Geruchsbelästigungen!

BITTE VORMERKEN:

Tagesausflug | 29. März 2023

Besuch vom Maschinenring Granitland Büro; Mühlviertler Landbäckerei-Teigbude in Bad Leonfelden; Whiskydestillerie Erlebnis- u. Genusswelt Affenzeller in Alberndorf
Anmeldung bis 26. März bei Petra Pichler, 0664 12 81 377

Mostkost | 16. April 2023

bei Familie Pusch in Lanzersdorf



LANDJUGEND
BERICHT VON DER SCHRIFTFÜHRERIN

NIKOLAUSAKTION
Leuchtende Kinderaugen

Heuer durfte die Landjugend die Nikolausaktion in St. Martin durchführen und so vielen Kindern eine Freude bereiten.

Den zusammengekommenen Betrag durch die **freiwilligen Spenden** der St. Martin:innen haben wir als **Landjugend aufgerundet** und **an die St. Martin Familie Riederer** übergeben.



BITTE VORMERKEN:



Sonnwendfeier | 17. Juni 2023

LANDJUGEND-BALL Audienz beim Kaiser

Nach dreijähriger Pause konnte endlich unser Landjugend Ball wieder stattfinden. Danke an die zahlreichen Besucher:innen.

Zur Musik von „Grenzenlos“ wurde das Tanzbein geschwungen. Die Tombola mit attraktiven Preisen sowie das Unterhaltungs- und Schätzspiel brachten Abwechslung in den Abend.

Wir möchten uns herzlich bei unseren Sponsoren und allen Unternehmen für ihre Unterstützung, sowie bei der Martinsstube für die Durchführung bedanken.

Bei der **Mitternachtseinlage** durften wir unsere Gäste zu einer **Audienz beim Kaiser** laden. Dieser nahm sich um die Veränderungen sowie das „Wirtesterben“ in unserem Ort an und konnte auch gleich Abhilfe schaffen.

In der Landjugendbar wurde der gelungene Abend noch bis in die frühen Morgenstunden zu Ende gefeiert.



JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG Neuwahlen

Mitte November konnten wir unsere Jahreshauptversammlung endlich wieder präsent abhalten.

Ein Großteil unserer Mitglieder sowie zahlreiche Ehrengäste folgten unserer Einladung in die Martinsstube.

Neben Jahresrückblick und Kassabericht standen auch **Neuwahlen** am Programm.

Wir dürfen **Laura Falkner** und **Simon Schaubschläger** als neue **Ortsgruppenleiter** vorstellen und **Oliver Pröll** und **Simon Huber** im Vorstand willkommen heißen.

“ Wir mussten aber auch zwei unserer langjährigen Vorstandsmitglieder verabschieden. Bei Marlene Schaubschläger und Johannes Silber dürfen wir uns nochmals für den langjährigen Einsatz bedanken. ”



IMKERVEREIN

BERICHT VON KATHARINA PICHLER UND ELFRIEDE SILBER

BIENENVÖLKER Firmengelände Fa. Biohort

Im Frühling letzten Jahres wurden wir von der Firma Biohort gefragt, ob wir in Kooperation mit dem Imkerverein Niederwaldkirchen Bienenvölker am Firmengelände in Drautendorf aufstellen möchten.

Natürlich nahmen wir das Angebot gerne an und teilen uns nun mit dem Imkerkollegen Johann Aiglesberger **8 Bienenvölker**.

Die Firma Biohort ließ im Herbst auf unser Anraten eine bienenfreundliche Blühhecke pflanzen.

Als **Weihnachtsgeschenk** wurde der

erste Honigertrag **an die Mitarbeiter:innen** verschenkt.

Michael Makula, unser Mann aus St. Martin, ist mit der ersten Saison sehr zufrieden. Sie freuen sich jetzt schon auf eine ertragreiche neue Bienensaison - mal schauen was das Imkerjahr so bringt...



Imkerstammtisch | jeden ersten Sonntag im Monat ab 9 Uhr im GH Wöhrer - jeder Interessierte ist herzlich willkommen.



INTEGRATIVE GEMEINSCHAFT LOIDHOLDHOF

TRANSNATIONALES PROJEKTTREFFEN „Inclutrain“ am Loidholdhof

„Inclutrain“ (= Inclusive Training; Inklusive Bildung) ist ein EU-Erasmus-Projekt, innerhalb welchem ein Konzept zur Personenzentrierten beruflichen Bildung für Menschen mit besonderem Unterstützungsbedarf entwickelt und erprobt wird.

Ein Konzept, welches den individuellen Fähig- und Fertigkeiten von Menschen mit behinderungsbedingtem Unterstützungsbedarf entspricht.

Der innovative Ansatz stellt keine fertigen Berufsbilder an den Beginn der Ausbildung.

Auszubildende und Ausbilder:innen erarbeiten die Lernziele und -wege entsprechend den Fähigkeiten der Auszubildenden gemeinsam im Laufe der Ausbildung.

Das Modellkonzept wird im landwirtschaftlichen Kontext praktisch erprobt.

Im Sinne **uneingeschränkter Teilhabe aller Menschen am gesellschaftlichen Leben** entwickelt und implementiert das Projekt berufliche Bildungsprozesse im konkreten Arbeitskontext und gestaltet somit gelebte Inklusion.



Seit 2017 ist der Loidholdhof Partnerorganisation dieses einzigartigen Projektes, zusammen mit anderen Einrichtungen aus Holland, Deutschland, Portugal und Österreich.



Mitte Februar fand eine weitere „Trainings Activity“, wie die Treffen, bei welchen sich **Auszubildner:innen**

und Auszubildende aus den verschiedenen Ländern in regelmäßigen Abständen in einer der Partnerreinrichtungen einfinden, statt.

Zum zweiten Mal war der Loidholdhof von 13. bis 17. Februar nun gastgebende Organisation.

Unter dem **Thema der „Achtsamkeit“**, fanden sich insgesamt bis zu 70 Menschen mit und ohne Unterstützungsbedarf vom Loidholdhof und aus den verschiedenen Ländern zum gemeinsamen Üben, Forschen, Entwickeln, erfahrenden Lernen und Erfahrungen austauschen unter dem Aspekt der Achtsamkeit am Loidholdhof ein.

Achtsamkeit gegenüber dem anderen Menschen, gegenüber der Welt und gegenüber sich selbst, in diesem Sinne das Andere und sich selbst anders und neu erfahren und lernen anzuschließen: an Menschen, an der Welt, und an sich selbst.

In diesem zukünftigen Bildungsprojekt, wird ein „neuer Blick“, ein „neues Schauen“ aufeinander, auf die Welt und auf sich selbst geübt und damit sich und einander neue Welten, ein neues Verstehen erschlossen.

Das Verhältnis von Pflicht und Freiheit, die Balance zwischen praktischer und inhaltlicher Arbeit, die Frage nach der Vision im eigenen Tun wurden in dieser Woche zu zentralen



Themen. Auch die Fragen danach, wie Bildungsarbeit kopfmäßig so entlastet werden kann, dass man durch sie als ganzer Mensch regeneriert, wie die Bildungsarbeit immer mehr in das alltägliche Tun integriert werden und wie der Alltag zum „Weiheplatz“ werden kann.

Es war eine Woche der Begegnung, des gemeinsamen Übens und Schaffens und des inklusiven transnationalen Mitgestaltens am Finden neuer Wege, an der Zukunft. Mit Menschen, für Menschen.



Weitere Informationen über das Projekt: <https://inclutrain.eu/> ... und über den Loidholdhof: www.loidholdhof.at



EHRENAMTLICHER VEREIN HILFSPROJEKT SRI LANKA

BERICHT VON MARGIT WENGLER

HERAUSFORDERNDE ZEITEN die Verbundenheit bleibt

Heuer wollen wir mit einem **aufrechten, von Herzen kommenden DANKE** beginnen. Ein „stutti“ (Danke auf singhalesisch) an all unsere Helfer und Unterstützer.

Wie die meisten von euch sicher schon gehört haben, kämpft Dietmar seit Mitte Dezember um seine Gesundheit und ist noch immer im Krankenhaus.

So war uns heuer leider Hilfe nur aus der Ferne möglich und wir können derzeit nicht - wie die letzten 20 Jahre - für einige Wochen nach Sri Lanka reisen.



Unsere Ziele - Hilfe zur Selbsthilfe für die Ärmsten der Armen, ordentliche Schulbildung für die Kinder und die Versorgung unserer Schützlinge - können und werden wir aber trotz unserer derzeitigen Umstände nicht aus den Augen verlieren.

Denn das Leben in Sri Lanka ist aufgrund der drastisch gestiegenen Preise, vor allem für Grundnahrungsmittel und der katastrophalen wirtschaftlichen Lage (noch immer andauernder Ausnahmezustand) für die Einheimischen kaum mehr leistbar.

Um die Not zumindest etwas zu lindern, haben wir seit Beginn der Corona-Krise die Reis-Aktion ins Leben ge-

rufen. So können wir in regelmäßigen Abständen die Versorgung unsere Schützlinge mit ihrem wichtigsten Grundnahrungsmittel sichern.

Dank eurer Unterstützung konnten wir über 60.000 kg Reis für die Armen in Unawatuna finanzieren.

Die letzte Übergabe erfolgte genau am 24. Dezember 2022 - durch das **großartige Engagement der Firma Sport Haderer** aus St. Martin konnte der Großteil dieser „Weihnachts-Reis-Aktion“ finanziert werden.



Mit einem 30-Kilo Sack Reis ist die Grundversorgung für eine Familie ein Monat lang gesichert.

Um den Hunger unserer Schützlinge das ganze

Jahr über zu stillen, hoffen wir weiterhin auf eure Unterstützung. Regelmäßige Mahlzeiten sind in Sri Lanka leider keine Selbstverständlichkeit mehr. Nur mit euch gemeinsam können wir einen kleinen Teil der Sorgen unserer Schützlinge verringern.

Dank Nihal und unseren Lungauer-Freunden Elisabeth & Stefan wurden - in Zusammenarbeit und Absprache mit uns - die Patenkinder versorgt, der Montessori-Kindergarten renoviert und vieles, vieles mehr.

Auch wenn wir zurzeit nicht vor Ort sein können, kommt die so dringende Hilfe genau dort an, wo sie benötigt wird.

Unser Herzensprojekt funktioniert nur MITEINANDER und genau jetzt ist dieses MITEINANDER wichtiger denn je!

DANKE
an Alle fürs Helfen beim Helfen.

▶ Margit & Dietmar Wengler
Spendenkonto:
Verein Hilfsprojekt Sri Lanka
Raiffeisenbank Region Neufelden
Iban: AT11 3430 0000 0023 8451

Web: www.srilanka.lunart.at
FB: Hilfsprojekt Sri Lanka





VOI - KULTUR AM MARKT

BERICHT VON GÜNTER HUEMER

KULTURPROGRAMM

Interessant und abwechslungsreich

- Kunst-Werke von GOTTFRIED DERNDORFER**
anlässlich seines 70. Geburtstages noch bis Ende Juni im VOI. Titel der Ausstellung: „**Heiter bis wolzig**“
Wir schätzen und würdigen das Schaffen des vielseitigen und wichtigen Künstlers unseres Bezirkes.
 - VOCAL – INSTRUMENTAL – REGIONAL**
Am **30. April** zur Walpurgisnacht gibt es **ab 19 Uhr im VOI** Frauenpower zu sehen, zu hören, zu erleben. Es singen und spielen der **(WAL)BURGI's CHOR**, die **NIMMERVOLLS**, die **KUCHLTISCHMUSI** und der **PUCHENAUER DREIGESANG**.
Volksmusik vom Feinsten aus St. Martin u. Umgebung!
Karten für diesen Augen und Ohrenschaus sind im VOI und bei der Sparkasse Mühlviertel West erhältlich.
 - MUSIKSOMMER SCHLOSS NEUHAUS**
Am **3. Juni** gibt es **ab 19:30 Uhr im Schloss Neuhaus** ein musikalisches TOP Ereignis.
Das grandiose Ensemble „**SCHIKANEDERS JUGEND**“ spielt Popmusik des 18. Jahrhunderts. Ein wahres Vergnügen in höchster Qualität samt Musik-Zeitreise.
 - Heimatabend mit Überraschungen**
Am **23. Juni, 20 Uhr** veranstalten VOI und Erlebniswelt Granit **in der Arena Granit** ein großes, STIMMIGES Fest. Der 70 Personen umfassende Chor „**CHOR-I-FEEN**“ gestaltet einen Heimatabend mit Überraschungen. Bei Regen in der Pfarrkirche St. Martin.
Karten erhältlich im VOI, Erlebniswelt Granit, SMW.
 - FONDO BAROCCO**
Am **6. Okt.** gastiert das Duo „Fondo Barocco“ **im Schloss**. Ein Abend mit wunderschöner Barockmusik, hervorragender Interpreten und perfektem Ambiente.
Karten im VOI und bei der SMW.
- Information zum „verflixten 7. Jahr“**
Der Kulturverein VOI bespielt sein Stammhaus auch weiterhin. Nach einem konstruktiven Gespräch mit den neuen Eigentümern von Markt 7 ist dies für unser Team und den vielen Besucher:innen unserer Veranstaltungen eine wirklich gute Nachricht.
- “
Wir sagen Danke für bislang sechs Jahre Unterstützung und Interesse!
Auf ein Wiedersehen im VOI
”



ERLEBNISWELT GRANIT

BERICHT VON DER SCHRIFTFÜHRERIN

WINTERSONNENWENDE

Eindrücke vom Fest

Am 21. Dezember 2022 feierten wir bei kaltem Winterwetter und stimmungsvoller Dekoration rund um die Hammerhütte dieses Fest gemeinsam mit dem Verein Plöcking 2000.

Im Rahmen des „Lebenden Adventkalenders“ wurde von der Dorfgemeinschaft Neuhaus und unserem Verein ein Betrag von € 500 zugunsten der Familie Riederer aus Anzing gespendet.



KAFFEENACHMITTAG Kleiderkauf bzw. Kleidertausch

Wenn Ihre Kleidung (Hosen, Röcke, Kleider, Blusen, Blazer, T-Shirts) oder auch Ihre Accessoires (Taschen, Schuhe, Schals, Gürtel,...) noch voll in Ordnung sind, aber zu klein oder zu groß geworden sind, schon zu lange im Kasten herumhängen oder es einfach ein Fehlkauf war, dann **kommen Sie zum Kleiderkauf oder -tausch nach Plöcking.**

Seit Oktober 2022 gibt es in unserem Vereinsbüro in Plöcking **jeden 2. Samstag im Monat** dieses Angebot.

Dabei kann man bei einer Tasse **Kaffee und hausgemachten Mehlspeisen** gemütlich shoppen.

Es freut uns, dass immer viele Besucher:innen zu diesen gemütlichen Nachmittagen nach Plöcking kommen!



STEINLEHRPFAD Frühjahrsputz

Der Frühling steht in den Startlöchern, dieser weckt auch die Ausflugs- und Wanderlust. Daher stehen in der Erlebniswelt Granit die Säuberungsarbeiten, wie zB Laub rechen bevor.



Aber auch im Winter waren wir fleißig - Sträucher wurden geschnitten und wegtransportiert.

DANKE Nistkästen

Rudi Hofmann sen. hat uns schöne **Nistkästen für den Steinlehrpfad** gebaut.

Diese bieten so den heimischen Vögeln die nötige Privatsphäre.



Wir sagen ein **herzliches Dankeschön** dafür!

FÜHRUNGEN STEINLEHRPFAD Attraktionen

Wir würden uns freuen, wenn heuer wieder viele Besucher:innen aus Nah und Fern unsere Attraktionen, wie das Museum in der Hammerhütte, den Steinlehrpfad mit seinen in- und ausländischen Steinmustern besichtigen kommen.

Unser Verein ist bei Investitionen und Anschaffungen immer auf die Hilfe ehrenamtlicher Helfer und Sponsoren angewiesen, auf die Einnahmen bei den Führungen und den Veranstaltungen sowie auch auf die finanzielle Unterstützung von den Vereinsmitgliedern.

Dafür sagen wir ein herzliches Dankeschön!



BITTE VORMERKEN:

Maiandacht bei der Barbarakapelle (Eingangsbereich Steinlehrpfad)
Fr, 19. Mai 2023, 19:00 Uhr

Frühlingskonzert des Musikvereins
Sa, 20. Mai 2023, 19:00 Uhr

„Heimat-Abend“ – großes Chorkonzert gemeinsam mit dem Kulturverein VOI
Fr, 23. Juni 2023, 20:00 Uhr

„Mundart-Rock“ aus St. Martin
Fr, 14. Juli 2023, 19:00 Uhr

„Ausgesteckt is“ – Heuriger in der Arena Granit
Sa, 5. August 2023, 16:00 Uhr

Hammerhüttenfest mit Gottesdienst und Frühschoppen
So, 24. September 2023 ab 9:30 Uhr



Nähere Informationen gibt es unter www.erlebnisswelt-granit.at

Kulturverein Erlebniswelt Granit
Neuhaus-Plöcking
Tel. 0664 46 300 14



KULTURPREIS Mühlviertler Künstler:innen

Die Kulturreihe „Mühlviertler-ART4113“ wurde voriges Jahr fünf Jahre alt. Anlass genug, um die Veranstaltungsreihe etwas zu adaptieren und neu aufzustellen.

In diesem Jahr wird erstmalig ein Kulturpreis ausgeschrieben.

Der Verein Innovatives St. Martin richtet sich an alle Künstler:innen, die ihren Hauptwohnsitz im Mühlviertel haben. Die Künstler können in **zwei Kategorien** einreichen:

- **Musik**
- **Bildende Kunst**

Eine Fachjury, die vorwiegend aus St. Martinern besteht, wird die Einreichungen sichten und bewerten. Am **15. Juli** wird es am Marktplatz ein **Preisträgerkonzert** geben, bei dem die Sieger präsentiert werden.

Außerdem soll es **zwei Anerkennungspreise** geben, mit denen **herausragende Arbeiten, Werke, Darbietungen, ... in den verschiedensten Kategorien** ausgezeichnet werden.

Ende März wird der Kulturpreis ausgeschrieben und die genauen Details veröffentlicht.

Wir wollen damit die Mühlviertler-ART4113 auf ein neues Level heben. Einen biennialen Kunstpreis auszusprechen wird die Kunst und Kultur in unserer Gemeinde und Region weiter beleben;

sind die Initiatoren Günter Huemer vom Kulturverein VOI und der Obmann des Vereines Innovatives St. Martin Manfred Lanzersdorfer überzeugt.

BITTE VORMERKEN:

Neben dem Kunstpreis werden **weitere Veranstaltungen** im Rahmen der MühlviertlerART4113 stattfinden.

Hier eine Zusammenstellung:

- **3. Juni 2023 | Musiksommer**
 Schloss Neuhaus, Schikaneders Jugend Popmusik des 18. Jahrhunderts, Veranstalter: VOI-Kultur am Markt
- **23. Juni 2023 | Chorkonzert**
 in der Arena Granit, Veranstalter: VOI-Kultur am Markt und Erlebniswelt Granit
- **14. Juli 2023 | GRANIT ART**
 in der Arena Granit, Veranstalter: Verein Erlebniswelt Granit
 Heimischer Voix Pop Rock im Dialekt mit VOIX-Musikanten, ZigZag Beaten, Mundhoat, Special Guest: FRAU KARL
- **15. Juli 2023 | Preisträgerkonzert**
 MühlviertlerART4113 am Marktplatz

VERANSTALTUNGEN

THEATERGRUPPE ST. MARTIN Aufführungstermine 2023

Die Theatergruppe St. Martin ist schon fleißig am Vorbereiten für das heurige Theaterstück:

Taxi, Taxi II - Lügen haben junge Beine
(Komödie von Ray Cooney)

Aufführungstermine:

Freitag	21. April 2023	19:30 Uhr
Samstag	22. April 2023	19:30 Uhr
Sonntag	23. April 2023	14:00 Uhr und 19:30 Uhr
Mittwoch	26. April 2023	19:30 Uhr
Freitag	28. April 2023	19:30 Uhr
Samstag	29. April 2023	19:30 Uhr

im Pfarrsaal St. Martin i. M., Markt 17

Die Theatergruppe freut sich auf zahlreiche Besucher:innen!



ALL-In Fußball- und Action Camp powered by office supplies 24

Die **ALL-In Camps in Sankt Martin** - ein sportliches Ferien-Highlight für alle Kinder und Jugendlichen im Alter von 7 - 15 Jahren. Nach dem Motto „...all for the kids“ liegt dem Sportwissenschaftler und **Organisator Lukas Leitner** vor allem eines am Herzen:

„Die Kids sollen Spaß am Spiel und an der Bewegung haben, um ein nachhaltiges Interesse dafür zu entwickeln. Das gelingt mit tollen ortsansässigen Partnern, einem vielseitigen Programm und actionreichen Tagen mit Freunden!“

Beim **ALL-In Fußball Camp** ist **Fußball** der Hauptschwerpunkt. Darüber hinaus werden den Kids neue Spielformen, neue Trainingsgeräte und an einem **ACTION Tag** viel Abwechslung geboten.

Beim **ALL-In Action Camp** liegt der Schwerpunkt auf **actionreiche Bewegungsformen & Trends** wie Airtrack Akrobatik, Trampolin, Skateboarden/Longboarden, Boxen/Taekwondo, Stand up Paddeln, Hip Hop & Break Dance sowie allseits bekannte Sportarten wie Fun & Ball Games, spielerische Leichtathletik oder Tennis.

Abgerundet wird die Woche mit einem Showtraining für Großeltern, Eltern & Geschwister, bei dem die Kids ihr Können zeigen.

Neben professioneller Betreuung von ausgebildeten Sportwissenschaftlern und Trainern, gesunder Ernährung sowie viel Spaß an der Bewegung, bekommen alle Kids ein cooles **ALL-In Camp Paket** bestehend aus zwei Trikots, einem Sportbeutel, einem Ball und einer Trinkflasche. Kinder-Herz was willst du mehr.

Termin: **31. Juli bis 4. August 2023, Montag bis Freitag jeweils von 8 - 16 Uhr**

Nähere Infos & Anmeldung: www.all-in-camps.at



BLUTZENTRALE LINZ | WWW.BLUT.AT



Die **Marktgemeinde St. Martin i. Mkr.** und der Blutspendedienst vom **Roten Kreuz OÖ** laden Sie herzlich ein zur

BLUTSPENDEAKTION

ST. MARTIN

Montag, 8. Mai 2023

Dienstag, 9. Mai 2023

15:30 - 20:30 Uhr

Rotkreuz-Haus



Blut spenden können alle gesunden Personen ab dem **Alter von 18 Jahren** im **Abstand von 8 Wochen**. Der vor der Blutspende auszufüllende Gesundheitsfragebogen und das anschließende vertrauliche Gespräch mit unserem Arzt dienen sowohl der **Sicherheit unserer Blutprodukte**, als auch der **Sicherheit der Blutspender**. Bitte bringen Sie einen **amtlichen Lichtbildausweis** und Ihren **Blutspendeausweis** zur Blutspende mit. Den Laborbefund erhalten Sie ca. 8 Wochen später zugeschiedt, somit wird die Blutspende für Sie auch zu einer kleinen Gesundheitskontrolle.

Sie sollten in den letzten 3-4 Stunden vor der Blutspende zumindest eine kleine Mahlzeit und ausreichend Flüssigkeit zu sich nehmen und nach der Blutspende körperliche Anstrengungen vermeiden.

Sie dürfen nicht Blut spenden, wenn Folgendes zutrifft:

- „Fieberblase“
 - offene Wunde, frische Verletzung
 - akute Allergie
 - Krankenstand und Kur
- In den letzten 48 Stunden:**
- Eine Impfung mit Totimpfstoff z.B. FSME, Influenza, Diphtherie, Tetanus, Polio, Meningokokken, Hepatitis-A/-B, Covid-19
 - Unblutige zahnärztliche Eingriffe
- In den letzten 3 Tagen:**
- Desensibilisierungsbehandlung (Allergien)
- In den letzten 7 Tagen:**
- Zahnsteinentfernung
 - Zahnextraktion
 - Wurzelbehandlung
- In den letzten 14 Tagen:**
- Corona mit leichtem Verlauf
- In den letzten 4 Wochen:**
- Infektionskrankheiten (Grippaler Infekt Darminfektion bzw. Durchfall, etc.)
 - Eine Impfung mit Lebendimpfstoff, z.B. Masern Mumps, Röteln, BCG, etc.
 - Einnahme von Antibiotika
 - Corona mit Fieber (stärkerer Verlauf)
- In den letzten 2 Monaten:**
- Zeckenbiss
- In den letzten 4 Monaten:**
- Piercen, Tätowieren, Ohrstechen, Akupunktur außerhalb der Arztpraxis, Permanent Make up
 - Magenspiegelung, Darmspiegelung
 - Kontakt mit HIV, Hepatitis-B, -C
- In den letzten 6 Monaten:**
- Aufenthalt in Malariaegebieten

Für Fragen steht Ihnen die Blutzentrale Linz unter der kostenlosen **Blutspende-Hotline: 0800 / 190 190** bzw. per E-Mail spm@o.rotekreuz.at zur Verfügung. Weitere Blutspendetermine können Sie in Tageszeitungen sowie im **Internet** unter www.rotekreuz.at/ooe erfahren.

Bitte kommen Sie Blut spenden, denn nur mit **Ihrer Blutspende** können wir alle OÖ Krankenhäuser mit genügend lebensrettenden Blutkonserven versorgen.

Antworten auf Fragen rund um Covid-19 finden sie auf www.blut.at **BLUTSPENDEINFOS ZU COVID19**



SPENDE BLUT – RETTE LEBEN!

VERANSTALTUNGSKALENDER



MÄRZ 2023

Mo	27.		MAS Demenztraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Di	28.	19:00 - 21:00	Stammtisch für Pflegende Angehörige	Gesunde Gemeinde	Pfarrzentrum
Di	28.	19:30	Vortrag über Nigeria	Pfarre u. Kath. Bildungswerk	Veranstaltungssaal
Do	30.		Tagesausflug Ostermarkt Gut-Aiderbichl und Kellergröppe Raab	Pensionistenverband	
Do	30.	13:00 - 15:00	MAS Gedächtnistraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Do	30.	14:00 - 17:00	Bunter Nachmittag für Ältere	Sozialausschuss	Rotes-Kreuz-Haus
Fr	31.	14:00	Seniorentreff	Seniorenbund	Granitwirt
Fr	31.		Stammtischrunde	Kameradschaftsbund	Martinsstube

APRIL 2023

Sa	01.		Sandkistenaktion Anmeldung b. Christoph Hagenauer, 0664 14 20 991	ÖAAB	gesamtes Gemeindegebiet
So	02.	09:30	Palmweihe und Prozession	Pfarre	
So	02.		Imkerstammtisch	Imkerverein	Gasthaus Wöhrer
Mo	03.		MAS Demenztraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Di	04.		Kegeln Gruppe 2	Pensionistenverband	Gasthaus Wöhrer
Mi	05.	13:30	Seniorenwandern	Seniorenbund	TP: Wöhrer Parkplatz
Do	06.	13:00 - 15:00	MAS Gedächtnistraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Do	06.	19:00	Fußwaschung Gründonnerstagsfeier	Pfarre	Pfarrkirche St. Martin
Fr	07.		Steckerlfisch-Grillerei	Zinöcker Imbiss	Allersdorf 31
Fr	07.	15:00	Karfreitags-Liturgie	Pfarre	Pfarrkirche St. Martin
Fr	07.	19:30 - 22:00	Filmabend Himmelskind	Freikirche Treffpunkt Leben	Gasthaus Wöhrer
Sa	08.	16:00	Familiengottesdienst Karsamstagsfeier	Kinderliturgie	Pfarrkirche St. Martin
Sa	08.	20:30	Auferstehungsfeier	Pfarre	Pfarrkirche St. Martin
So	09.	08:30	Oster-Hochamt	Pfarre	Pfarrkirche St. Martin
So	09.	10:00	Ostergottesdienst	Freikirche Treffpunkt Leben	Gasthaus Wöhrer
Di	11.		Pensionistenrunde	Pensionistenverband	Gasthaus Wöhrer
Mi	12.	13:30	Seniorenkegeln	Seniorenbund	Gasthaus Wöhrer



APRIL 2023

Do	13.	13:00 - 15:00	MAS Gedächtnistraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Do	13.	19:00 - 21:00	Für ois is a Kräutl gwachsn - Frühlingskräuter mit Regina Oberpeilsteiner/Christine Höllhuemer Anmeld. bei: Simone Schauer 0664 27 24 615		Martinsstube
Fr	14.-20.		Seniorenreisen Frühjahrestreffen Ibiza, Spanien	Pensionistenverband	Spanien
Sa	15.		Umweltschutztag „Hui statt Pfui“	Umweltausschuss	TP 8:00 Bauhof St. Mart.
Sa	15.	14:30	Krankensalbung-Gottesdienst	Pfarr	Pfarrkirche St. Martin
So	16.	14:00	Mostkost	Ortsbauernschaft	Fam. Pusch, Lanzersd. 6
Mo	17.		MAS Demenztraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Mi	19.	13:30	Seniorenradfahren	Seniorenbund	TP: Wöhrer Parkplatz
Do	20.	08:30	Tagesfahrt Riedau/Werkzeugmuseum/Kellergröppe	Seniorenbund	TP: Wöhrer Parkplatz
Do	20.	13:00 - 15:00	MAS Gedächtnistraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Fr	21.	19:00	Lange Nacht der Bibliotheken - Filmabend für die ganze Familie	öffentl. Pfarrbücherei	Veranstaltungssaal
Sa	22.	10:00 - 16:00	Tag der offenen Tür	Biohort	Firma Biohort
Sa	22.	12:00 - 17:00	Bergrennen Landshaag - St. Martin i. M.	MSC Rottenegg	
So	23.	08:30 - 17:00	Bergrennen Landshaag - St. Martin i. M.	MSC Rottenegg	
Mo	24.		Kegeln Gruppe 1	Pensionistenverband	Gasthaus Wöhrer
Mo	24.		Abrüsterparty	Empire	Allersdorf 20
Mo	24.		MAS Demenztraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Di	25.	19:00 - 21:00	Stammtisch für Pflegende Angehörige	Gesunde Gemeinde	Pfarrzentrum
Mi	26.		Wanderung Erdäpfelseitenweg /Arnreit	Pensionistenverband	TP: Heizwerkparkplatz
Mi	26.		Wallfahrt	Kath. Frauenbewegung	
Mi	26.	13:30	Seniorenkegeln	Seniorenbund	Gasthaus Wöhrer
Mi	26.	14:00 - 17:00	SelbA Grundlagenkurs „Smart und fit am Handy“ weitere Term.: 3.+10.5. Anmeld.: 07232 7610 3209	Kath. Bildungswerk	Pfarrzentrum
Do	27.	13:00 - 15:00	MAS Gedächtnistraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Do	27.	14:00 - 17:00	Bunter Nachmittag für Ältere	Sozialausschuss	Rotes-Kreuz-Haus
Fr	28.		Stammtischrunde	Kameradschaftsbund	Martinsstube
Fr	28.		Kräuterwanderung	Frauen in der ÖVP	

*Anmeldung: Verena Reinthaler, 07232 2105 210

APRIL 2023					
Sa	29.		Feuerlöscherüberprüfung	FF St. Martin	FF-Haus, Schmiedg. 13
So	30.		Grande Finale	Empire	Allersdorf 20
So	30.	19:00	Burgi Chor St. Martin Volksmusik oberhalb der Baumgrenze zur Walpurgisnacht	VOI - Kultur am Markt	Markt 7
MAI 2023					
Mo	01.		Maibaumfest mit Frühschoppen	Musikverein	Marktplatz
Di	02.		Kegeln Gruppe 2	Pensionistenverband	Gasthaus Wöhrer
Mi	03.	13:30	Seniorenwandern	Seniorenbund	TP: Wöhrer Parkplatz
Do	04.	13:00 - 15:00	MAS Gedächtnistraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Fr	05.	14:00	Seniorentreff	Seniorenbund	Granitwirt
Fr	05.		Maiandacht für Kinder	Kinderliturgie	Fam. Pusch, Lanzersd. 6
Sa	06.	19:00	Florianimesse	Pfarre u. Feuerwehren	Pfarrkirche St. Martin
So	07.		Tag der offenen Tür	Strasser Steine GmbH	Steinstraße 1
So	07.		Imkerstammtisch	Imkerverein	Gasthaus Wöhrer
So	07.	07:45	Dirndl-Sonntag	Goldhauben- u. Kopftuchgr.	
Mo	08.		MAS Demenztraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Mo	08.	15:30 -	Blutspendeaktion	Rot-Kreuz-Ortsstelle St. Martin i. M.	Rotes-Kreuz-Haus
Di	09.	20:30			
Di	09.		Pensionistenrunde	Pensionistenverband	Gasthaus Wöhrer
Mi	10.	13:30	Seniorenkegeln	Seniorenbund	Gasthaus Wöhrer
Do	11.	13:00 - 15:00	MAS Gedächtnistraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Do	11.	14:00	Muttertag-Vatertagsfeier	Pensionistenverband	Martinsstube
Sa	13.		Muttertagsüberraschung (Abendmesse)	Frauen in der ÖVP	
Sa	13.		Erste Hilfe-Wiederbelebungskurs	Gesunde Gem. / Rotes Kreuz	Rotes-Kreuz-Haus
So	14.		Muttertagsüberraschung (Messe Sonntag)	Frauen in der ÖVP	
So	14.	09:00	Erstkommunion	Pfarre	Pfarrkirche St. Martin
Mo	15.		MAS Demenztraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Mi	17.	13:30	Seniorenradfahren	Seniorenbund	TP: Wöhrer Parkplatz
Mi	17.	19:00	Bittprozession	Pfarre	
Do	18.	08:30	Gottesdienst - Christi Himmelfahrt	Pfarre	Pfarrkirche St. Martin
Do	18.	13:00	MAS Gedächtnistraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Sa	20.		Frühlingskonzert	Musikverein	Arena Granit



MAI 2023

Mo	22.		MAS Demenztraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Mo	22.		Kegeln Gruppe 1	Pensionistenverband	Gasthaus Wöhrer
Di	23.	19:00	Maiandacht der Goldhauben- u. Kopftuchgruppe		
Mi	24.		Wanderung Weiselweg / Julbach	Pensionistenverband	TP: Heizwerkparkplatz
Mi	24.	13:30	Seniorenkegeln	Seniorenbund	Gasthaus Wöhrer
Mi	24.	14:00 - 17:00	SelbA Aufbaukurs „Smart und fit am Handy“ weitere Term.: 31.5.+7.6. Anmeld.: 07232 7610 3209	Kath. Bildungswerk	Pfarrzentrum
Do	25.	13:00	MAS Gedächtnistraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Do	25.	14:00 - 17:00	Bunter Nachmittag für Ältere	Sozialausschuss	Rotes-Kreuz-Haus
Fr	26.		Stammtischrunde	Kameradschaftsbund	Martinsstube
Fr	26.	14:00 - 21:00	Tanzveranstaltung	LMS St. Martin	Kultursaal
Sa	27.		Ersatztermin Frühlingskonzert	Musikverein	Arena Granit
So	28.	08:30	Pfingst-Hochamt	Pfarre	Pfarrkirche St. Martin
So	28.	10:00	Pfingstfrühschoppen mit Tom & Jerry Kinderlauf	Sektion Fußball	Aubachstadion
So	28.	10:00	Pfingstgottesdienst	Freikirche Treffpunkt Leben	Gasthaus Wöhrer
Mo	29.		Feuerwehr-Abschnittsbewerb	FF Plöcking	Aubachgelände
Di	30.	19:00 - 21:00	Stammtisch für Pflegende Angehörige	Gesunde Gemeinde	Pfarrzentrum

JUNI 2023

Do	01.		Tagesausflug Fa. Riess und Lunz am See	Pensionistenverband	
Do	01.	13:00 - 15:00	MAS Gedächtnistraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Do	01.	19:30	Kingdome Come	Freikirche Treffpunkt Leben	Gasthaus Wöhrer
Fr	02.	14:00	Seniorentreff	Seniorenbund	Granitwirt
Sa	03.	09:30	Pfarrfirmung	Pfarre	Pfarrkirche St. Martin
Sa	03.	19:30	Musik im Schloss Popmusik Trio Schikaneders Jugend	VOI - Kultur am Markt	Schloss Neuhaus
So	04.		Imkerstammtisch	Imkerverein	Gasthaus Wöhrer
So	04.	09:00	Dirndl-Sonntag	Goldhauben- u. Kopftuchgr.	Pfarrzentrum
So	04.	10:00	Maibock grillen	Jägerschaft	Stockschützenhalle
Mo	05.	13:00	MAS Demenztraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Di	06.		Kegeln Gruppe 2	Pensionistenverband	Gasthaus Wöhrer
Mi	07.	13:30	Seniorenwandern	Seniorenbund	TP: Wöhrer Parkplatz

*Anmeldung: Verena Reinthaler, 07232 2105 210

JUNI 2023						
Mi	07.	19:00	Abendwanderung		Ortsbauernschaft	
Do	08.		Fronleichnamfest mit Prozession		Pfarre	
Fr	09.	18:00	30 Jahre Gastro, Bar Shakesbier Revival		Elis Lounge	Markt 11
Sa	10.	17:00	Eagles (Jugend) Grillerei		Freikirche Treffpunkt Leben	
Mo	12.		MAS Demenztraining*		Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Di	13.	07:30	Tagesfahrt Fa. Wolf und Langbathseen		Seniorenbund	TP: Wöhrer Parkplatz
Di	13.		Pensionistenrunde		Pensionistenverband	Gasthaus Wöhrer
Mi	14.	13:30	Seniorenkegeln		Seniorenbund	Gasthaus Wöhrer
Do	15.	13:00 - 15:00	MAS Gedächtnistraining*		Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Sa	17.		Kleinfeldturnier		FC Windorf Klimabloc	Aubachstadion
Sa	17.		Sonnwendfeuer		Landjugend	
So	18.		GUGLHUPF-Sonntag (nach Gottesdienst)		Goldhauben- u. Kopftuchgr.	
So	18.		Tag d. offenen Stalltür Eröffnung Stalltechnikzentrum		Stallbau Paleczek GmbH	Erdmannsdorf 4
Mo	19.		Kegeln Gruppe 1		Pensionistenverband	Gasthaus Wöhrer
Mo	19.		MAS Demenztraining*		Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Mi	21.		Wanderung Kleines Rodeltal / Rottenegg		Pensionistenverband	TP: Heizwerkparkplatz
Mi	21.	13:30	Seniorenradfahren		Seniorenbund	TP: Wöhrer Parkplatz
Do	22.	13:00 - 15:00	MAS Gedächtnistraining*		Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Fr	23.	20:00	Heimat-Abend großes Chorkonzert m. Überraschungen		VOI + Erlebniswelt Granit	Arena Granit
Sa	24.		Poolparty		ÖAAB u. JVP	Freibad St. Martin i. M.
Mo	26.		MAS Demenztraining*		Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Di	27.	19:00 - 21:00	Stammtisch für Pflegende Angehörige		Gesunde Gemeinde	Pfarrzentrum
Mi	28.	13:30	Seniorenkegeln		Seniorenbund	Gasthaus Wöhrer
Do	29.	13:00 - 15:00	MAS Gedächtnistraining*		Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Do	29.	14:00 - 17:00	Bunter Nachmittag für Ältere		Sozialausschuss	Rotes-Kreuz-Haus
Fr	30.		Stammtischrunde		Kameradschaftsbund	Martinsstube
Fr	30.	19:30	Konzert des VOI		VOI - Kultur am Markt	VOI - Kultur am Markt

▶ **Änderungen vorbehalten** - weitere Veranstaltungstermine finden Sie im Schaukasten in der Gemeindelaube oder auf unserer Homepage unter www.sankt-martin.at



GEDANKEN VON ALFRED BEHAM

Der Frühling is' da

Da Frühling is' kumma, Gott sei Daung!
Da Winta, der woa' eh so laung,
nimma zan aushoidn, wirkli woah',
hiaz' is' des schiache Weda goa.

Mitanaund' singa ma „Hällarå,
da Frühling, der is wieda då!

Und mit uns werdn de Vogel singa,
ein wahres Lobliad wird erklinga –
de gaunze Wöd wird uns vasteh':
Mein God, is' das Frühjoah' sche.

De ållaschenste Zeit im Joah',
oiwei wieda wundaboa!

Waun ållas wieda wächst und wiad,
d' Natur erwächt und ållas bliiht,
ois zan Lebm aufaungt, gedeiht,
des tuat oan woih', des is a Freid'.

D'Schneeglöckal stehngan unt' beim Bå,
d' Pålmatzal, de san a schau då,
da Frühling is kemma, Jessas na,
aus was, waun des net so wa.

Drum frein ma uns, drum san ma froh
und richti' glücklich, sowieso.
Frühling im Herzn und Liebe dazua,
daun håst für die Seele Såcha gråd gnuå.

Dazua kummt de Zufriednheit,
gråd in da heutign, trawign Zeit.
Waunst z' friedn se kaust mit ållem dazua,
daun håst a Lebm laung Såcha gnuå.

A wenig' a Humor g'herat a daun nu her,
a Måu voi hoit gråd, eh net vü mehr.

Ois z'saum wa so wichtig,
goa net zan glaubm,
drum schau ma recht drauf',
dass ma's ållewei haum'.

Und außadem behutsaum
mit ållem vafoahn,
daun kaust d' da 's für imma
für die aufbewoahn.

Und waun's so bleibat, mein God na,
waun ållewei a Frühling wa,
a Frühling des Lebens sozusågn,
den miassat ma im Herzn trågn.
Ållewei und immazua,
davau håt ma nia net gnuå!

Des wa' a Herznwunsch va mia,
der derfat nia vageh' net, nia!

Drum laß' auch du den Sonnenschein,
den Frühling in dein Herz hinein –
auch wenn du reich' an Jahren bist –
wenn Frühling in der Seele ist,
Sonne, Freude, Lebensmut,
Wårme, Licht wie tut das gut!

Nimm freudig an, was Gott dir schenkt –
der Herbst kommt schneller als man denkt!



Neue Horizonte schaffen.
www.sankt-martin.at